

Hotpoint

Freezer / User Manual

Congélateur / Manuel d'utilisation

Congelador / Manual do utilizador



HPMFF6312 XBR5E

Please read this manual first!

Our valued customer,

Thank you for choosing product. We want you to get the best results from your product, which is manufactured with high quality and technology. To do this, please read this entire manual and the other documents provided carefully before using the product. Follow all the information and warnings in the user manual. This will protect you and your product from potential hazards. Keep the user manual. If you give the product to someone else, include the user manual with it.

The following symbols appear in the user manual and on the product:



Read the user manual.



Hazard that may result in death or injury.

 ENERGY 	The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	

1	Safety Instructions	4
1.1	Important Safety Symbols	4
1.2	Intention of Use	4
1.3	Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets	5
1.4	Electrical Safety	5
1.5	Handling Safety	6
1.6	Installation Safety	6
1.7	Operational Safety	9
1.8	Food Storage Safety	12
1.9	Maintenance and Cleaning Safety	12
1.10	Lighting	13
1.11	Disposal of the Old Product	13
2	Environmental Instructions	14
2.1	Compliance with the WEEE Dir- ective and Disposing of the Waste Product	14
3	Your Freezer	15
4	Installation	15
4.1	Right Place For Installation	15
4.2	Attaching the Plastic Wedges	16
4.3	Adjusting the Legs	16
4.4	Installation of the Cooler and Freezer Products Side-by-side	16
4.5	Hot Surface Warning	17
5	Preparation	17
5.1	What To Do For Energy Saving	17
5.2	First Use	17
5.3	Climate Class and Definitions	18
6	Operating the Product	18
7	Use of Your Appliance	19
7.1	Control Panel of the Product	19
7.1.1	High Temperature Alarm	21
7.2	Freezing Fresh Foods	21
7.3	Reversing the Door Opening Side	24
7.4	Door Open Alert	24
8	Maintenance and Cleaning	25
9	Troubleshooting	25

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Always have installation and repair operations performed by manufacturer, authorized service or a person who will be described by importer company.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user manual.
- Do not perform any modifications on the product.

1.1 Important Safety Symbols

 Risk of electric shock!

 Read the user manual.

 Danger that may result in burns due to contact with hot surfaces.

 Combustible material, warning against fire hazard.

 Risk of injury due to contact with sharp surfaces!

 Risk of UV-C radiation

1.2 Intention of Use

- This product is not suitable for commercial use and should not be used for a purpose other than its intended use.
- This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,

In farm houses,

In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers,

In hostels, or similar environments,

In catering services and similar non-retail applications.

- This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, camper vans, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.



1.3 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with under-developed physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food into/from the cooler product.
- Children and pets must not play with, climb on, or get inside the product.
- Children and pets must be kept away from the cabin area (compressor) where electrical parts are located.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.



1.4 Electrical Safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the person sent by the manufacturer, authorized service provider or the importer to prevent any potential danger.
- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Use an original cable only. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Portable multi-plugs or portable power supplies may over-heat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug, portable power sources behind or in the vicinity of the product.

- Before plugging the product into the power source, please remove the power cable from the condenser hook (if available) during the installation.
- The user should not be able to reach the electrical parts after installation.
- Do not plug the product's power cord in a loose or damaged power outlet. These types of connections may overheat and cause fire.
- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- The product must not be operated with an external switching device such as a timer, or a remote controlled system.
- Do not use the product when your feet are bare or your body is wet.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cable, but the plug.
- Make sure that the plug is not wet, dirty or dusty.

- Do not ever connect your product to power saving devices. These systems are harmful for the product.



1.5 Handling Safety

- Make sure to unplug the appliance before carrying the product.
- This product is heavy, do not handle it by yourself. Injuries may occur if the product falls on you. Do not bump into places or drop the product while transporting it.
- Always close the doors and do not hold the product by its doors while transporting it.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.



1.6 Installation Safety

- To prepare the product for use, see the information in the user and installation manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.
- **Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.**

- Before starting the installation, switch off the fuse to de-energise the power line to which the product is connected.
- The product should be installed by two or more people. Use protective gloves while removing the product from the packaging and installation.
- This product is designed for use at a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Keep children away from installation area.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Always use personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. Risk of injury.
- Do not install or leave the product in places where it may be exposed to external ambient temperatures.
- Place the product on a clean, level and hard surface and balance it with the adjustable legs (by rotating the front feet to the right or left). Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.
- Proceed with care to prevent causing any damage to the floors (tiling etc.) while moving the product. Install the product on a floor, or provide sufficient support depending on the size, weight and the use-case of the product. Ensure that the product is not near a heat source, and all four feet are stable and leaning against the floor. Install the product as necessary, and ensure that it is horizontal, using a bubble level. To ensure the complete efficiency of the refrigerant circuit, wait for at least two hours before operating the product.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do not keep carpets, rugs or similar covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!
- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption increases and your product may be damaged.
- Leave sufficient space by the sides and above to ensure adequate ventilation. The gap between the back panel and the wall behind the product must be a minimum of 50mm in order to prevent hot surfaces. Reducing this distance may increase the energy consumption of product.

- When placing the product, make sure that the supply cable is not damaged or pinched.
- The product must not be connected to supply systems and power sources which may cause sudden voltage changes (i.e. a portable solar-energy power source). Otherwise, damage to your product may occur as a result of the abrupt voltage fluctuations!
- The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room shall be. In very small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m³ of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.
- The product must never be placed in such a way that power cables, the metal hose of the gas stove, metal gas or water pipes come into contact with the product's rear wall (or the condenser).
- The installation place of the product must not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc. If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, use a suitable insulation plate and make sure the minimum distance to the heat source is as specified below:
 - At least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heating units and heaters, etc.,
 - And at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your product has the protection class of I.
- Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The socket must have a 10A – 16A fuse. Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with local and national regulations.
- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product to loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that have come out of their seats or sockets with a risk of water

contact. These types of connections may overheat and cause fire.

- Place the power cable and hoses (if any) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.
- Penetration of humidity and liquid to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refrigerator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.
- Do not ever connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- There is a risk of contact with electrical parts when removing the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). Do not remove the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). There is a risk of electrocution!
- In case of a failure of the product, unplug it (or de-energise the fuse to which it is connected), and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!
- Do not place flames (lighted candle, cigarette, etc.) or heat sources (iron, hob, oven, etc.) on or near the product. Do not place flammable/explosive materials near the product...
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injury to the eyes.
- Do not intervene in or damage the coolant circuit Risk of explosion.
- Do not place and operate electrical appliances inside the refrigerator/freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting.



1.7 Operational Safety

- Do not ever use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.

- Take due care not to jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!
- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the freezer with wet hands. Risk of frostbite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product an open state. Splashing of water on an electrical part may cause an electric shock or a fire.
- Due to risk of breaking, do not store glass containers with liquid inside in the freezer compartment.
- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products stored inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.
- Do not fill the product with more contents than its capacity. Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator fall when the door is opened. Sim-

ilar problems may also occur when an object is placed over the product.

- Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
- Change the locations of the racks/bottle racks on the door of your refrigerator only when the racks are empty. Danger of injury!
- Do not place objects that may fall/tip over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/or material damages.
- Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damages.
- For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.
- Do not block out the fan (if available) with food.
- Damaged gaskets should be replaced as soon as possible.
- The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the type label. This gas is flammable. Therefore,

be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;

1. Do not touch the product or the power cable.
 2. Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
 3. Ventilate the area where the product is placed. Do not use a fan.
 4. Contact Authorized Service.
- Before disposing of old products that shall not be used any more:
1. Unplug the power cord from the mains socket.
 2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
 3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
 4. Remove the doors.
 5. Store the product so that it shall not be tipped over.
 6. Do not allow children to play with the scrapped product.
 7. If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.

- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.

1.8 Food Storage Safety

Please pay attention to the following warnings to avoid food spoilage:

- Leaving the doors open for a long time may cause the temperature inside the product to rise.
- Regularly clean the accessible drainage systems in contact with food.
- Clean the water tanks that have not been used for 48 hours and mains-fed water systems that have not been used for more than 5 days.
- Store raw meat and fish products in dairy/chill compartment within the product. Thus, it does not drip on or come into contact with other foods.
- Two-star compartments are used for storing pre-filled foods, making and storing ice and ice cream.
- One, two and three-star compartments are not appropriate for freezing fresh food.
- If the cooling product has been left empty for a long time, turn off the product, defrost, clean, and dry the product in order to protect the housing of the product.
- After the foods are placed, check if the compartment hatches, and especially the freezer door, are properly closed.
- Use the Crispers/Fresh food compartment for storing fresh foods, and the freezer compartment for storing frozen goods, freezing fresh foods and preparing ice cubes.
- Do not store foods without properly sealing them in the refrigerator and the freezer compartments, to prevent direct contact with the inner surfaces.

1.9 Maintenance and Cleaning Safety

- Unplug the refrigerator or de-energise the fuse before cleaning it or starting to perform maintenance.
- Do not pull by the door or door handle if you are going to move the product for cleaning purposes. The door may cause injuries if the handle is pulled too hard.

- Do not place hands, feet or metal objects under or behind your product. Jamming may occur or any sharp edge may cause personal injuries.
- Do not wash the inside or outside of the product with a pressure washer, steam, spray water or pouring water. Risk of electric shock and fire.
- When cleaning the product, do not use sharp and abrasive tools or household cleaning agents, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, and similar substances. Use only cleaning and maintenance agents that are not harmful for food inside the product.
- Do not use paper towels, kitchen sponges or other hard cleaning materials.
- Do not ever use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock.
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the thawing operation.
- Take care to keep water away from the ventilation holes, electronic circuits or lighting of

the product. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

1.10 Lighting

Contact an authorized service when you shall replace the LED / bulb using for lighting.

1.11 Disposal of the Old Product

When disposing of your old product follow the instructions below:

- To prevent children from accidentally locking themselves into the product, if there is door lock, disable it.
- Splash of coolant is harmful to the eyes. Do not damage any part of the cooling system while disposing of the product.
- It may be fatal if the compressor oil is swallowed or if it penetrates the respiratory tract.
- Cooling system of your product includes R600a gas as specified in the type label. This gas is flammable. Do not dis-

pose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion!

- C-Pentane is used as a blowing agent in insulation foam and it is a flammable substance. Do not dispose of the product by throwing it into fire.

2 Environmental Instructions

2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.



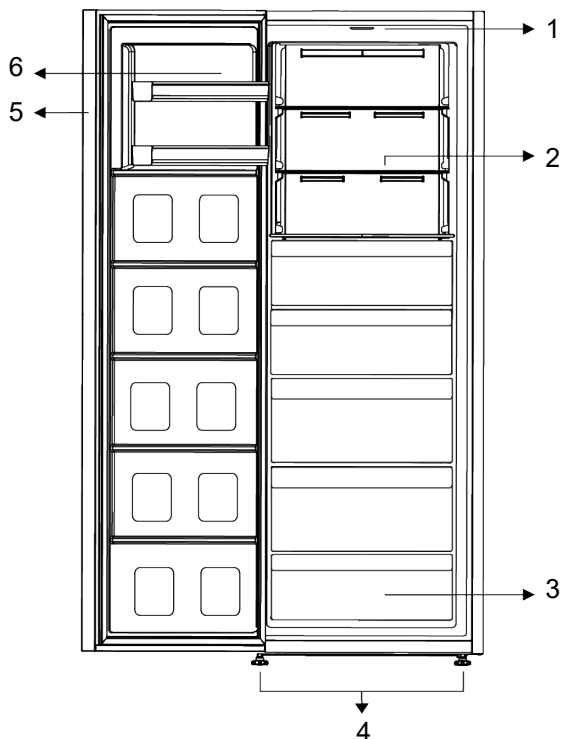
Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



Conformity with standards and test information / Declaration of EC conformity

Development, manufacture and sales stages of this product conform to the safety rules in all relevant guidelines of the European Community. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



1 Lightning glass

3 Freezer Compartments

5 Electronic Indicator

2 Adjustable glass shelves

4 Adjustable Legs

6 Adjustable Door Shelf

***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

4 Installation

Read the "Safety Instructions" first!

4.1 Right Place For Installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user manual and make sure the elec-

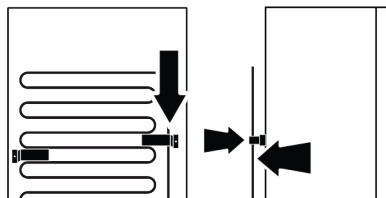
tric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.

- When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.
- Keep the product out of direct sunlight and in a dry place.

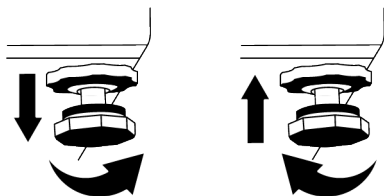
4.2 Attaching the Plastic Wedges

The condenser of the refrigerator is located at the rear. To minimize power consumption and increase energy efficiency the top of the condenser must be pulled back and secured as shown in the picture. When the condenser is pulled backwards, the brackets at the top right and left locks and the condenser's position is secured.



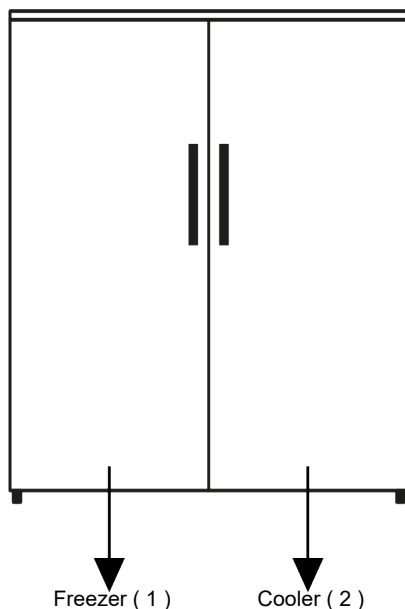
4.3 Adjusting the Legs

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable legs by rotating them to right or left.



4.4 Installation of the Cooler and Freezer Products Side-by-side

When the freezer and cooler products are installed side by side, the installation should be performed so that the freezer product (1) will be on the left and the cooler product (2) will be on the right. To prevent sweating problems that might occur between products, anti-condensation elements are located on the left side of the cooler product.



4.5 Hot Surface Warning

The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow

through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing.

5 Preparation

Read the "Safety Instructions" first!

5.1 What To Do For Energy Saving

- When loading the food, leave enough space inside the refrigerator to allow sufficient air circulation for cooling.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Under these circumstances, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs by consuming minimum energy.
- In case that multiple options are present, glass shelves must be placed so that the air outlets at the rear wall are not blocked and preferably, in a way that air outlets remain below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.
- Using the below drawer when storing is strongly recommended.
- For optimum performance, Quick Freezing can be used (if available), 24 hours prior to placing fresh foods in the freezer.
- In most cases, 24 hours is enough for the Quick Freezing function after fresh foods are placed in the freezer. After some time, Quick Freezing function will deactivate automatically.
- When freezing a small amount of food, Quick Freezing function can be deactivated after some time to ensure energy saving.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the refrigerator compartment will ensure energy saving and preserve food quality.

- In order to load the maximum quantity of food into the freezer compartment of your appliance, the upper drawers should be taken out and the food should be placed onto the wire/glass shelves.
- Store food in refrigerator according to proper storage conditions to save energy.
- Food packages shall not be in direct contact with the temperature sensor located in the freezer compartment.

5.2 First Use

Before using your product make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Instructions" and "Installation" sections.

- Wait for at least 2 hours before operating the product, to ensure the complete efficiency of refrigeration.
- Keep the product running without placing any food inside for 6 hours and the product door should be kept as closed as possible.
- The temperature change caused by opening and closing of the door while using the product may normally lead to condensation on door/body shelves and glassware placed in the product.
- A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.
- It is normal for the front edges of the product to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation
- For some models, indicator panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be reactivated when the door is opened or any button is pressed.

5.3 Climate Class and Definitions

Please refer to the Climate Class on the rating plate of your device. One of the following information is applicable to your device according to the Climate Class.

- **SN:** Long Term Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 10 °C and 32 °C.

6 Operating the Product

Read the "Safety Instructions" first!

- The product should only be used for food storage.
- If you will be away from home for an extended period (e.g., on vacation) and will not be using the ice maker or water dispenser, turn off the water valve. Otherwise, a water leak may occur.
- Slight variations in surface brightness may be observed on stainless steel surfaces due to the manufacturing process

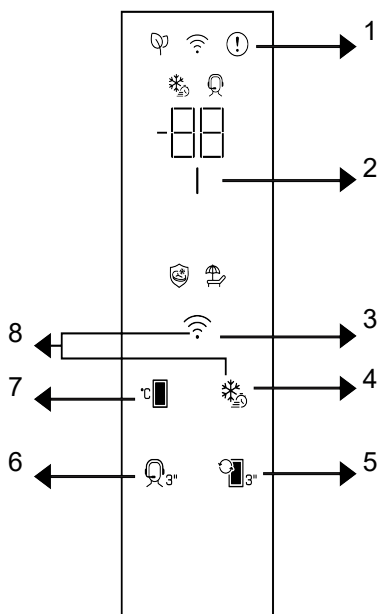
- **N:** Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32 °C.
- **ST:** Subtropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.
- **T:** Tropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.

and the inherent characteristics of the material. This is normal and does not affect product performance.

Product shutdown

- Remove the food to prevent odors.
- Wait for the ice to melt, clean the interior, and let it dry, leaving the doors open to avoid damaging the interior plastics.

7.1 Control Panel of the Product



1 Error Status Indicator

3 * Wireless Key

5 * Compartment Conversion Key

7 Temperature Adjustment Key

2 Energy Saving (Display Off) Indicator

4 Quick Freezing Key / Quick Cooling

6 * Support Service Key

8 * Key for Resetting Wireless Connection Settings

Read the "Safety Instructions" first!

The audio and visual functions on the instrument panel help you use your product.

***Optional** The functions shown are optional; the functions on your product's instrument panel may differ in shape and location.

1. Error Status Indicator

This indicator will activate when your product is not cooling adequately or when a sensor error occurs. The letter "E" will appear on the freezer compartment temperature display, and numbers such as 1, 2, 3, etc., will appear on the refrigerator compartment temperature display. These numbers on the display inform the service department about the error. If you load hot food into the freezer compartment or leave the door open for an extended period, the exclamation mark may briefly illuminate. This is not a malfunction; the warning will disappear once the food has cooled or a button has been pressed.

ure display, and numbers such as 1, 2, 3, etc., will appear on the refrigerator compartment temperature display. These numbers on the display inform the service department about the error. If you load hot food into the freezer compartment or leave the door open for an extended period, the exclamation mark may briefly illuminate. This is not a malfunction; the warning will disappear once the food has cooled or a button has been pressed.

2. Energy Saving (Display Off) Indicator

When the product's doors are not being opened or closed, energy saving mode is automatically activated and the energy saving symbol illuminates. When the energy saving function is activated, all icons on the screen except the energy saving symbol turn off. If any button is pressed or a door is opened while the energy saving function is active, the function is deactivated and the icons on the screen return to normal. The energy saving function is a factory default function and cannot be deactivated.

*3. Wireless Button

This button is used to establish a wireless connection to your product via the HomeWhiz mobile application. Pressing and holding the button (for 3 seconds) will cause the wireless connection icon on the screen/display to blink slowly (at 0.5-second intervals). This initiates the initial setup of the home network with the product. Once a wireless connection is established, the wireless connection icon will remain lit. After the initial setup is complete, pressing this button again will activate/deactivate the connection. Until a connection is established, the wireless connection icon will blink rapidly (at 0.2-second intervals). When the connection is active, the wireless network icon will remain lit. If a connection cannot be established for an extended period, check your connection settings and refer to the 'Troubleshooting' section in the user manual. The HomeWhiz application must be used for wireless connection. Setup steps are explained via the application during installation. You can access the application by scanning the QR code on the HomeWhiz label on the product. The application is available on the App Store for iOS devices and the Play Store for Android devices. For detailed information, please visit <https://www.homewhiz.com/>.

4. Quick Freeze Button / Quick Cooling



When the quick freeze/cool button is pressed, the quick freeze/cool icon lights up and the quick freeze/cool function is activated. In freezer mode, the compartment temperature is set to -27 °C. In cooler mode, the compartment temperature is set to 1 °C. To cancel the function, press the button again. The quick freeze function automatically cancels itself after a certain time. If you want to freeze a large quantity of fresh food, press the quick freeze button before placing the food in the freezer compartment.

* 5. Cabin Conversion Button

Pressing the compartment conversion button for 3 seconds will set the compartment to alternate between refrigerator and freezer.

* 6. Support Service Key

Press and hold this button for 3 seconds to activate/deactivate the support service. Detailed information on how to use the support service can be found in the "Support Service Feature" section.

7. Temperature Adjustment Button

The product's temperature is adjusted. When the button is pressed, the compartment temperature is in freezer mode. The temperature can be adjusted to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C in ground mode and to 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C in cooling mode.

* 8. Wireless Connection Settings Reset Button

To reset wireless settings, press and hold the Quick Freeze and Wireless buttons simultaneously for 3 seconds. Resetting/returning wireless settings to factory defaults will erase all user information previously used for setup.

7.1.1 High Temperature Alarm

The refrigerator's display blinks '- -' set values and sounds an alarm if the freezer compartment is too warm. This might occur if the freezer's temperature rises due to a power failure. The highest temperature in the freezer compartment is displayed until any button is pressed. "If the display has an electronic screen, the maximum actual temperature reached is displayed." If not, only '- -' blinks, and sounds are activated. To deactivate the alarm, press any display button.

The temperature can be set between 1-8°C for the refrigerator compartment and between -24 and -15°C for the freezer compartment. Adjustable temperature values may vary provided that they are within these ranges according to product specifications.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Foods to be frozen must be divided into portions according to a size to be consumed, and frozen in separate packages. In this way, all the food should be prevented from being re-frozen by thawing.
- In order to protect the nutritional value, the aroma and the colour of the foods as much as possible, vegetables should be boiled for a short period of time before freezing. (Boiling is not necessary for foods such as cucumber, parsley.) Cooking time of the vegetables frozen in this way is shortened by 1/3 than that of the fresh vegetables.
- To extend the storage times of frozen foods, boiled vegetables must first be filtered and then hermetically packaged as in the all types of foods.
- Foods should not be placed in the freezer compartment without package.
- The packaging material of the food to be stored should be air-tight, thick and durable and should not deform with cold and humidity. Otherwise, the food that is

hardened by freezing might pierce the package. Sealing the package well is also important in terms of securely storing the food.

The Following Packaging Types Are Suitable to Freeze Food:

Polyethylene bag, aluminium foil, plastic foil, vacuum bags and cold-resistant storage containers with caps.

The Use of Following Types of Packaging Is Not Recommended to Freeze Food:

Packaging paper, parchment paper, cellophane (gelatin paper), garbage bag, used bags and shopping bags.

- Hot foods should not be placed in the freezer compartment without cooling.
- When placing unfrozen fresh foods in the freezer compartment, please note that it does not contact with frozen foods. Cool-pack (PCM) can be placed to the rack immediately below the quick freezing rack for preventing them from being getting warm.
- During the freezing time (24 hours) do not place other food to the freezer.
- Place your foods to the freezing shelves or racks by spreading them so that they will not be cramped (it is recommended that the packaging does not come into contact with each other).
- Frozen foods must be immediately consumed in a short period of time after defrosting and must never be frozen again.
- Do not block the ventilation holes by putting your frozen foods in front of the ventilation holes located on the back surface.
- We recommend you to attach a label onto the package and write the name of the foods in the package and the freezing time.

Foods Suitable for Freezing:

Fish and seafood, red and white meat, poultry, vegetables, fruit, herbaceous spices, dairy products (such as cheese, butter and strained yoghurt), pastries, ready or cooked meals, potato dishes, soufflé and desserts.

Foods Not Suitable for Freezing:

Yoghurt, sour milk, cream, mayonnaise, leaved salad, red radish, grapes, all fruits (such as apple, pears and peaches).

- For foods to be frozen quickly and thoroughly, the following specified amounts per package should not be exceeded.
 - Fruits and vegetables, 0.5-1 kg
 - Meat, 1-1.5 kg
- A small amount of foods (maximum 2 kg) can also be frozen without the use of the quick freezing function.

To obtain the best result, apply the following instructions:

- You can review the Meat and Fish, Vegetables and Fruits, Dairy Products tables for placing and storing your foods in the deep-freezer.

Advice on Storing Frozen Foods

- While purchasing your frozen foods, make sure that they are frozen at appropriate temperatures and their packages are not broken.
- Put the packages in the freezer compartment as soon as possible after purchasing them.
- Make sure that the expiration date indicated on the packaging is not expired before consuming the packaged ready meals that you remove from the freezer compartment.

Defrosting

The ice in the freezer compartments is automatically thawed.

Freezer Details

The EN 62552 standard requires (according to specific measurement conditions) that at least 4.5 kg of food for each 100 litres of freezer compartment volume can be frozen at 25 °C ambient temperature in 24 hours.

Defrosting the Frozen Foods

Depending on the food diversity and the purpose of use, a selection can be made between the following options for defrosting:

- At room temperature (it is not very suitable to defrost the food by leaving it at room temperature for a long time in terms of maintaining the food quality)
- In the refrigerator
- In the electrical oven (in models with or without fan)
- In the microwave oven

CAUTION!

- Never put acidic beverages in glass bottles and cans into your freezer due to the risk of explosion.
- If there is moisture and abnormal swelling in the packaging of frozen foods, it is likely that they were previously stored in an improper storage condition and their contents deteriorated. Do not consume these foods without checking.
- Since the taste of some spices in cooked meals may change when exposed to long-term storage conditions, you must add lesser amount of spices to your foods to be frozen or the desired spices should be added to the foods after the thawing process.

Freezer Compartment Setting	Remarks
-20 °C	This is the default, recommended setting. This setting is recommended if ambient temperature is below 30°C.

Meat and Fish			Preparation	Longest storage time (month)
Meat Products	Veal	Steak	By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch	6-8
		Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	6-8
		Cubes	In small pieces	6-8
		Schnitzel, chops	By placing foil between cut slices or wrapping individually with stretch	6-8
	Mutton	Chops	By placing foil between meat pieces or wrapping individually with stretch	4-8
		Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	4-8
		Cubes	By packing the shredded meats in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	4-8
	Beef	Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	8-12
		Steak	By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch	8-12
		Cubes	In small pieces	8-12
		Boiled meat	By packaging in small pieces in a refrigerator bag	8-12
	Mince		Without seasoning, in flat bags	1-3
	Offal (piece)		In pieces	1-3
	Fermented sausage - Salami		It should be packaged even if it has casing.	1-3
	Ham		By placing foil between cut slices	2-3
Poultry and hunting animals	Chicken and Turkey		By wrapping in foil	4-6
	Goose		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Duck		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Deer, Rabbit, Roe Deer		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg, and their bones should be separated)	6-8
Fish and sea-food	Freshwater fish (Trout, Carp, Crane, Catfish)		After thoroughly cleaning the inside and scales, it should be washed and dried, and the tail and head parts should be cut when necessary.	2
	Lean fish (Sea bass, Turbot, Sole)			4-6
	Fatty fish (Bonito, Mackerel, Bluefish, Red Mullet, Anchovy)			2-4
	Shellfish		Cleaned and in bags	4-6
	Caviar		In its packaging, in an aluminium or plastic container	2-3

Fruits and Vegetables	Preparation	Longest storage time (month)
String bean and Pole bean	By shock boiling for 3 minutes after washing and cutting into small pieces	10-13
Green pea	By shock boiling for 2 minutes after shelling and washing	10-12
Cabbage	By shock boiling for 1-2 minute(s) after cleaning	6-8

Fruits and Vegetables	Preparation	Longest storage time (month)
Carrot	By shock boiling for 3-4 minutes after cleaning and cutting into slices	12
Pepper	By boiling for 2-3 minutes after cutting the stem, dividing into two and separating the seeds	8-10
Spinach	By shock boiling for 2 minutes after washing and cleaning	6-9
Leek	By shock boiling for 5 minutes after chopping	6-8
Cauliflower	By shock boiling in a little lemon water for 3-5 minutes after separating the leaves, cutting the core into pieces	10-12
Eggplant	By shock boiling for 4 minutes after washing and cutting into 2cm pieces	10-12
Squash	By shock boiling for 2-3 minutes after washing and cutting into 2cm pieces	8-10
Mushroom	By lightly sauteing in oil and squeezing lemon on it	2-3
Corn	By cleaning and packing in cob or granular	12
Apple and Pear	By shock boiling for 2-3 minutes after peeling and slicing	8-10
Apricot and Peach	Divide in half and extract the seeds	4-6
Strawberry and Raspberry	By washing and shelling	8-12
Baked fruit	By adding 10% sugar in the container	12
Plum, Cherry, Sour Cherry	By washing and shelling the stalks	8-12

Dairy Products	Preparation	Longest Storage Time (Month)	Storage Conditions
Cheese (except feta cheese)	By placing foil therebetween, in slices	6-8	It can be left in its original packaging for short term storage. For long-term storage it should also be wrapped in aluminium or plastic foil.
Butter, margarine	In its own packaging	6	In its own packaging or in plastic containers

7.3 Reversing the Door Opening Side

The door opening side of your refrigerator can be reversed according to the place you put it. For the products that include electronic display when you need this, you should definitely call the nearest Authorized Service.

7.4 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on

the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen,

if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

8 Maintenance and Cleaning

Read the "Safety Instructions" first!

- Unplug your appliance before cleaning it.
- The dust on the ventilation grille on the back of the product should be removed (without opening the lid) at least once a year. Cleaning should be done with a dry cloth.
- Be careful not to let water get into the lamp housing and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to take out the door and body shelves. Lift the door shelves upwards to remove them. After cleaning and drying, slide them back in place from top to bottom.
- Never use chlorine-containing water or cleaning agents for cleaning the exterior surface of the product or chrome-plated parts. Chlorine causes rust on these types of metal surfaces.
- To prevent the prints on the plastic part from peeling off or deforming, do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning products, detergents, gasoline, polish, etc. For cleaning, use a soft cloth with lukewarm water and dry.
- In products without No Frost technology; water droplets and up to a finger's thickness of frost will form on the back wall of the cooling compartment. Do not clean it, and absolutely do not apply oil or similar substances.
- Use only a slightly damp microfiber cloth for cleaning the exterior surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may cause scratches.

- To clean the interior surfaces of the product, wash all removable parts with a mild solution of soap, water, and baking soda. Rinse thoroughly and dry completely. Prevent water from getting into the lights and control panel.
- Do not use vinegar, rubbing alcohol, or other alcohol-based cleaners on any interior surfaces.

Stainless Steel Exterior Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaner and apply it with a lint-free, soft cloth. To polish, gently wipe the surface with a microfiber cloth dampened with water and use a dry polishing pad. Always follow the grain of the stainless steel.

Preventing Bad Odors

No substances that could cause odor are used in the production of your product. However, odors may arise due to improper food storage and failure to properly clean the product's interior surface.

- To prevent this problem, clean with baking soda water every 15 days.
- Store food in sealed containers, as microorganisms released from open food can cause bad odors.
- Never store expired or spoiled food in your product.

Protection of Plastic Surfaces

If oil spills on plastic surfaces, clean them immediately with warm water, as the oil can damage the surface.

9 Troubleshooting

Read the "Safety Instructions" first!

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized

service center where you purchased the product. Never attempt to repair the malfunctioning product yourself.

The refrigerator does not work.

- The plug is not fully seated in the socket.
>>> Insert the plug so that it is fully seated in the socket.
- The fuse in the outlet the product is plugged into, or the main fuse, has blown.
>>> Check the fuse.

Condensation on the side wall of the refrigerator compartment.

- The door has been opened and closed too frequently. >>> Please be careful not to open and close the product's door too often.
- The environment is very humid. >>> Do not install the product in very humid environments.
- Foods containing liquids may be stored in open containers. >>> Store foods containing liquids in closed containers.
- The product door was left open. >>> Do not leave the product door open for a long time.
- The thermostat is set to too cold. >>> Adjust the thermostat to the appropriate setting.

The compressor is not working.

- In the event of a sudden power outage or when the plug is removed and reinserted, the compressor's protective thermal switch will trip because the gas pressure in the product's cooling system has not yet equalized. The product should start working again after approximately 6 minutes. If the product does not start working after this time, call for service.
- It is in the defrost cycle. >>> This is normal for a fully automatic defrosting product. The defrost cycle occurs periodically.
- The product is not plugged into the power outlet. >>> Please make sure the plug is plugged into the power outlet.
- The temperature settings are incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power has been cut off. >>> The product will continue to function normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise increases when it's running.

- The product's performance may vary depending on changes in ambient temperature. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator is running too often or for too long.

- The new product may be larger than the old one. Larger products last longer.
- The room temperature may be high. >>> It is normal for it to operate for longer periods in hot environments.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> When the product is newly plugged in or new food is added, it takes longer to reach the set temperature. This is normal.
- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.
- The doors have been opened frequently or left open for extended periods. >>> The warm air entering causes the product to operate longer. Do not open the doors too often.
- The refrigerator door may have been left ajar. >>> Check if the doors are completely closed.
- The product is set to a very low temperature. >>> Adjust the product's temperature to a higher setting and wait for it to reach that temperature.
- The refrigerator door seal may be dirty, worn, broken, or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. A damaged/broken door seal will cause the appliance to run longer to maintain its current temperature.

The freezer temperature is too low, but the refrigerator temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the freezer compartment temperature to a higher setting and check.

The refrigerator temperature is too low, but the freezer temperature is adequate.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher setting and check.

Food stored in refrigerator drawers freezes.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher value and check.

The temperature in the refrigerator or freezer is too high.

- The refrigerator compartment temperature may be set too high. The refrigerator compartment temperature setting affects the freezer compartment temperature. Try adjusting the refrigerator or freezer compartment temperature and wait until the temperature in either compartment reaches a satisfactory level.
- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> This is normal. When the product is newly plugged in or new food is added, it takes longer than usual to reach the set temperature.
- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.

Shaking or noise.

- The floor is not level or stable. >>> If the product wobbles when moved slowly, adjust its feet to balance it. Also, make sure the floor is stable enough to support the product's weight.
- Items placed on the product may be causing noise. >>> Remove any items from the product.
- The product is making sounds such as liquid leaking or spraying.

- Due to the product's operating principles, liquid and gas flows occur. >>> This is normal and not a malfunction.

The product is making a wind noise.

- A fan is used to perform the cooling process of the product. This is normal and not a malfunction.

Condensation is forming on the inner walls of the product.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often, and close them if they are open.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.

Condensation is forming on the outside of the product or between the doors.

- The air may be humid, which is quite normal in humid weather. Condensation disappears when the humidity decreases.

The inside of the product smells bad.

- Regular cleaning has not been performed. >>> Regularly clean the inside of the product with a sponge, warm water, or baking soda solution.
- Some containers or packaging materials may have odors. >>> Use odor-free containers or packaging materials.
- The food items were placed in open containers. >>> Store food in closed containers. Microorganisms released from food stored in open containers can cause unpleasant odors.
- Remove any expired or spoiled food from the product.

The door won't close.

- Food packages might be preventing the door from closing. >>> Move any packages that are blocking the doors.
- The product may not stand completely upright on the ground. >>> Adjust the legs to balance the product.
- The floor is not level or stable. >>> Ensure the floor is level and stable enough to support the product.

The vegetable drawers are cramped.

- Food items may be touching the top of the drawer. >>> Organize the food in the drawer.

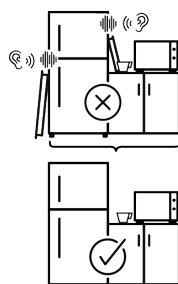
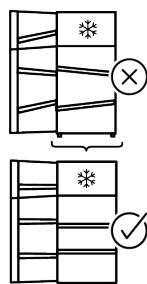
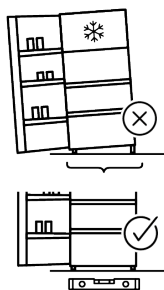
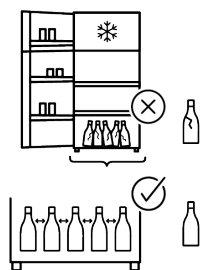
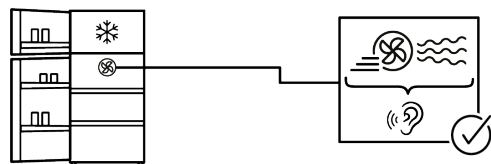
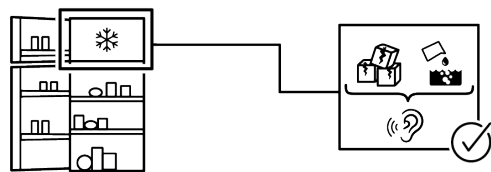
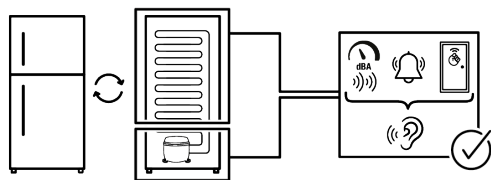
There is heat on the product surface.

- While your product is operating, you may experience high temperatures between the two doors, on the side panels, and in the rear grille area. This is normal and does not require any servicing.

The fan continues to run when the door is opened.

- The fan may continue to operate even when the freezer door is opened.

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the product. Do not attempt to repair the malfunctioning product yourself. This is normal.



Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered Professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by) shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard exclusively to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets (an updated list is also available as of 1st March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in . For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in , might give rise to safety issues not attributable to , and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: compressor, cooling circuit, main board, inverter board, display board, etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the refrigerator that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly. The minimum duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 24 months.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.

The lighting source in this product shall only be replaced by Professional repairer.

See also

- 2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ
[} 65]

Premièrement veuillez lire ce manuel !

Notre précieux client,

Merci d'avoir choisi le produit . Nous souhaitons que vous obteniez les meilleurs résultats avec ce produit, fabriqué avec des technologies de haute qualité. Pour ce faire, veuillez lire attentivement ce manuel et les autres documents fournis avant d'utiliser le produit. Suivez toutes les informations et avertissements du manuel d'utilisation. Cela vous protégera, vous et votre produit, des dangers potentiels. Conservez le manuel d'utilisation. Transmettez obligatoirement ces notices aux utilisateurs, y compris en cas de prêt ou de revente.

Les symboles suivants apparaissent dans le manuel d'utilisation et sur le produit :



Lisez le manuel d'utilisation.



Il s'agit d'un danger qui peut entraîner la mort ou des blessures.

 ENERGY 	Les informations sur le modèle, telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits, peuvent être obtenues en accédant au site web suivant et en recherchant l'identifiant du modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME 	
MODEL IDENTIFIER → (*) 	

1	Consignes de sécurité.....	34
1.1	Symboles de sécurité importants	34
1.2	Intention d'utilisation.....	34
1.3	Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques.....	35
1.4	Sécurité électrique.....	35
1.5	Sécurité de la manutention.....	37
1.6	Sécurité de l'installation	37
1.7	Sécurité opérationnelle	40
1.8	Sécurité du stockage des aliments	43
1.9	Sécurité de l'entretien et du nettoyage.....	44
1.10	Éclairage	45
1.11	Élimination du vieux produit	45
2	Instructions environnementales	46
2.1	Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets..	46
3	Votre congélateur	47
4	Installation.....	47
4.1	Emplacement pour l'installation...	47
4.2	Fixation des cales en plastique	48
4.3	Réglages des pieds avant.....	48
4.4	Installation du réfrigérateur et du congélateur côte à côte	48
4.5	Attention aux surfaces chaudes...	49
5	Préparation	49
5.1	Que faire pour économiser l'énergie ?	49
5.2	Première utilisation	50
5.3	Classe climatique et définitions...	50
6	Utilisation du produit.....	51
7	Utilisation de votre appareil.....	52
7.1	Panneau de contrôle du produit ...	52
7.1.1	Alarme de température élevée..	54
7.2	Freezing Fresh Foods.....	54
7.3	Inversion du sens d'ouverture de la porte	58
7.4	Alarme porte ouverte	58
8	Entretien et nettoyage.....	58
9	Dépannage.....	59

1 Consignes de sécurité

- Cette section comprend les consignes de sécurité nécessaires pour prévenir les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.
- Notre société ne pourra être tenue responsable des dommages pouvant survenir en cas de non-respect de ces instructions.
- Faites toujours effectuer les opérations d'installation et de réparation par le fabricant, un service après-vente agréé ou une personne désignée par la société importatrice.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Ne réparez ni ne remplacez aucun composant du produit, sauf indication contraire dans le manuel d'utilisation.
- Ne modifiez en aucun cas le produit.

1.1 Symboles de sécurité importants

-  Risque de choc électrique !
-  Lisez le manuel d'utilisation.
-  Danger pouvant entraîner des brûlures par contact avec des surfaces chaudes.

 Matériau combustible, aver-
tissement contre les risques
d'incendie.

 Risque de blessure dû au
contact avec des surfaces tran-
chantes !

 Risque lié aux rayonnements
UV-C

1.2 Intention d'utilisa- tion

- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur, notam-
ment dans les habitations ou
lieux similaires.

Par exemple;

Dans les cuisines du personnel
des magasins, des bureaux et
autres environnements de tra-
vail,

Dans les fermes,

Dans les unités d'hôtels, de mo-
tels ou autres établissements de
repos utilisés par les clients,

Dans les auberges de jeunesse,
ou environnements similaires,

Dans les services de restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail.

- Ce produit ne doit pas être utilisé en extérieur, que ce soit à l'intérieur d'un bateau, d'un camping-car, sur un balcon ou une terrasse. Son exposition à la pluie, à la neige, au soleil et au vent peut présenter un risque d'incendie.

1.3 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques



- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales sous-développées ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à mettre et à sortir des aliments du produit réfrigéré.

- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le produit, grimper dessus ou y pénétrer.
- Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de la zone de la cabine (compresseur) où se trouvent les pièces électriques.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque de blessure et d'étouffement.
- Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.4 Sécurité électrique

- Le produit ne doit pas être branché sur la prise de courant pendant les opérations d'installation, de maintenance, de nettoyage, de réparation et de transport.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par la personne envoyée par le fabricant, le prestataire de services agréé ou l'importateur afin de prévenir tout danger potentiel.

- Ne placez pas le câble d'alimentation sous l'appareil ni à l'arrière de celui-ci. Ne posez aucun objet lourd sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne doit être ni plié, ni écrasé, ni mis en contact avec une source de chaleur.
- Utilisez uniquement un câble d'origine. N'utilisez pas de câbles coupés ou endommagés.
- N'utilisez pas de rallonge, de multiprise ou d'adaptateur pour faire fonctionner votre produit.
- Les multiprises portables et les blocs d'alimentation portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie. Par conséquent, ne placez pas de multiprise ni de bloc d'alimentation portable derrière ou à proximité du produit.
- Avant de brancher le produit à la source d'alimentation, veuillez retirer le câble d'alimentation du crochet du condensateur (le cas échéant) lors de l'installation.
- L'utilisateur ne doit pas pouvoir atteindre les composants électriques après l'installation.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du produit dans une prise de courant mal fixée ou endommagée. Ce type de connexion peut provoquer une surchauffe et un incendie.
- La prise doit être facilement accessible. Si cela s'avère impossible, un dispositif conforme à la législation électrique et permettant de couper l'alimentation de toutes les bornes (fusible, interrupteur, disjoncteur principal, etc.) doit être présent sur l'installation électrique.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou un système télécommandé.
- N'utilisez pas ce produit lorsque vos pieds sont nus ou que votre corps est mouillé.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tenez pas le câble d'alimentation, mais la prise.
- Assurez-vous que la prise n'est ni mouillée, ni sale, ni poussiéreuse.
- Ne branchez jamais votre produit à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour le produit.



1.5 Sécurité de la manutention

- Veillez à débrancher l'appareil avant de transporter le produit.
- Ce produit est lourd, ne le manipulez pas seul. Vous risquez de vous blesser en cas de chute. Évitez les chocs et les chutes lors du transport.
- Fermez toujours les portes et ne tenez pas le produit par ses portes pendant le transport.
- Lors de la manipulation du produit, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les tuyaux. Si les tuyaux sont endommagés, n'utilisez pas le produit et contactez un service après-vente agréé.



1.6 Sécurité de l'installation

- Avant d'utiliser le produit, veuillez consulter le manuel d'utilisation et d'installation et vérifier que les raccordements en eau et en électricité sont conformes aux exigences. Dans le cas contraire, faites appel à un électricien et un plombier qualifiés pour effectuer les raccordements nécessaires.
- **Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.**
- Avant de commencer l'installation, coupez le fusible pour mettre hors tension la ligne électrique à laquelle le produit est raccordé.
- L'installation de ce produit doit être effectuée par au moins deux personnes. Portez des gants de protection lors du déballage et de l'installation.
- Ce produit est conçu pour être utilisé à une altitude maximale de 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Tenir les enfants éloignés de la zone d'installation.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'installer. N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (gants, etc.) lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation du produit. Risque de blessure.
- Ne pas installer ni laisser le produit dans des endroits où il pourrait être exposé aux températures ambiantes extérieures.

- Placez l'appareil sur une surface propre, plane et dure, et assurez-vous de son équilibre grâce aux pieds réglables (en faisant pivoter les pieds avant vers la droite ou la gauche). Dans le cas contraire, le réfrigérateur risque de basculer et de provoquer des blessures.
- Manipulez le produit avec précaution afin d'éviter tout dommage aux sols (carrelage, etc.). Installez-le sur une surface plane ou prévoyez un support adapté à sa taille, son poids et son utilisation. Assurez-vous qu'il ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur et que ses quatre pieds sont stables et bien ancrés au sol. Installez-le correctement et vérifiez son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle. Pour une efficacité optimale du circuit frigorifique, patientez au moins deux heures avant d'utiliser le produit.
- Le produit doit être installé dans un endroit sec et aéré. Ne placez pas de tapis, de moquettes ou de revêtements similaires sous le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie en raison d'une ventilation insuffisante !
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Cela augmenterait la consommation d'énergie et risquerait d'endommager votre produit.
- Veillez à laisser suffisamment d'espace sur les côtés et au-dessus pour assurer une ventilation adéquate. L'espace entre le panneau arrière et le mur derrière le produit doit être d'au moins 50 mm afin d'éviter la formation de surchauffe. Réduire cet espace peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie du produit.
- Lors de la mise en place du produit, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni endommagé ni pincé.
- Le produit ne doit pas être connecté à des systèmes d'alimentation ou à des sources d'énergie susceptibles de provoquer des variations de tension soudaines (par exemple, une source d'énergie solaire portable). Dans le cas contraire, des fluctuations de tension brutales pourraient endommager votre produit.
- Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus l'espace nécessaire à son installation doit être important. Dans les pièces très petites, un mélange in-

flammable de gaz et d'air peut se former en cas de fuite de gaz dans le système de refroidissement. Un volume minimum de 1 m³ est requis pour 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant disponible dans votre produit est indiquée sur l'étiquette signalétique.

- Le produit ne doit jamais être placé de telle sorte que les câbles d'alimentation, le tuyau métallique du réchaud à gaz, les conduites métalliques de gaz ou d'eau entrent en contact avec la paroi arrière du produit (ou le condenseur).
- Le lieu d'installation du produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ni se trouver à proximité d'une source de chaleur telle qu'un poêle, un radiateur, etc. Si l'installation du produit à proximité d'une source de chaleur est inévitable, utilisez une plaque isolante adaptée et veillez à respecter la distance minimale spécifiée ci-dessous :
 - À au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les appareils de chauffage et les radiateurs, etc.
 - Et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Votre produit possède la classe de protection I.
- Branchez le produit sur une prise de courant mise à la terre et conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur l'étiquette. La prise doit être équipée d'un fusible de 10 à 16 A. Notre société décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre ni raccordement électrique conforme aux réglementations locales et nationales.
- Le câble d'alimentation du produit doit être débranché pendant l'installation. Dans le cas contraire, un risque d'électrocution et de blessure peut survenir !
- Ne branchez pas l'appareil sur des prises desserrées, cassées, sales, graisseuses ou délogées de leur logement, ni sur des prises susceptibles d'entrer en contact avec de l'eau. Ces types de branchements peuvent surchauffer et provoquer un incendie.
- Placez le câble d'alimentation et les tuyaux (le cas échéant) du produit de manière à ce qu'ils ne présentent aucun risque de trébuchement.

- L'infiltration d'humidité et de liquide dans les composants sous tension ou le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou dans des zones exposées aux projections d'eau (garage, buanderie, etc.). Si le réfrigérateur est mouillé par l'eau, débranchez-le et contactez un service après-vente agréé.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour l'appareil.
- Il existe un risque de contact avec des composants électriques lors du retrait du couvercle de la carte électronique et du capot arrière du compresseur (le cas échéant). Ne retirez pas le couvercle de la carte électronique ni le capot arrière du compresseur (le cas échéant). Risque d'électrocution !
- En cas de panne, débranchez l'appareil (ou coupez le fusible auquel il est raccordé) et ne l'utilisez pas avant sa réparation par un technicien agréé. Risque d'électrocution !
- Ne placez pas de flammes (bougie allumée, cigarette, etc.) ni de sources de chaleur (fer à repasser, plaque de cuisson, four, etc.) sur ou à proximité du produit. Ne placez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit. Risque de chute et de blessure !
- N'endommagez pas les tuyaux du système de refroidissement avec des outils pointus ou perforants. Le fluide frigorigène qui s'échappe en cas de perforation des conduites de gaz, des rallonges ou des revêtements supérieurs peut provoquer des irritations cutanées et des lésions oculaires.
- Ne pas intervenir dans le circuit de refroidissement ni l'endommager. Risque d'explosion.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/congérateur, sauf indication contraire du fabricant.



1.7 Sécurité opérationnelle

- N'utilisez jamais de solvants chimiques sur le produit. Ces substances présentent un risque d'explosion.

- N'utilisez aucune autre procédure que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains ou le corps contre les pièces mobiles à l'intérieur de l'appareil. Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts entre le réfrigérateur et sa porte. Soyez prudent lorsque vous ouvrez ou fermez la porte en présence d'enfants.
- Ne portez pas à votre bouche de crème glacée, de glaçons ou d'aliments congelés dès leur sortie du congélateur. Risque d'engelures !
- Ne touchez pas les parois intérieures, les parties métalliques du congélateur ni les aliments qui s'y trouvent avec les mains mouillées. Risque de gelures !
- Ne placez pas de canettes de soda ni de bouteilles contenant des liquides susceptibles de geler dans le compartiment congélateur. Risque d'explosion. Risque de blessure et de dommages matériels !
- N'utilisez pas et ne placez pas de matériaux sensibles à la température, tels que des aérosols inflammables, des objets inflammables, de la glace carbonique ou d'autres agents chimiques, à proximité du réfrigérateur. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne pas entreposer de matières explosives telles que des aérosols contenant des substances inflammables.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du produit lorsqu'il est ouvert. Les éclaboussures d'eau sur une pièce électrique peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En raison du risque de bris, ne rangez pas les récipients en verre contenant du liquide dans le compartiment congélateur.
- Ce produit n'est pas destiné au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de produits et matériaux similaires soumis à la Directive relative aux produits médicaux.
- Si le produit est utilisé à des fins autres que celles prévues, il peut endommager ou détériorer les produits stockés à l'intérieur.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'une lumière bleue, ne la regardez pas directement avec des lunettes ou des lentilles. Évitez également de fixer la lu-

mière UV LED pendant une période prolongée. Les rayons ultraviolets peuvent provoquer une fatigue oculaire.

- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez aucune autre méthode que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage. Des blessures ou des dommages peuvent survenir si le contenu du réfrigérateur tombe à l'ouverture de la porte. Des problèmes similaires peuvent également survenir si un objet est placé sur l'appareil.
- Veillez à enlever toute trace de glace ou d'eau qui aurait pu tomber au sol afin d'éviter les blessures.
- Ne modifiez l'emplacement des étagères/portes-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur que lorsqu'elles sont vides. Risque de blessure !
- Ne placez aucun objet susceptible de tomber ou de se renverser sur le produit. Ces objets pourraient tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte et causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Ne pas frapper ni exercer une pression excessive sur les surfaces vitrées. Le verre brisé peut causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en fonctionnement.
- Ne pas obstruer le ventilateur (s'il y en a un) avec de la nourriture.
- Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du réfrigérant R600a. Le type de réfrigérant utilisé est indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les canalisations lors de l'utilisation du produit. En cas de dommages aux canalisations :
 1. Ne touchez ni le produit ni le câble d'alimentation.
 2. Tenir le produit éloigné de toute source d'incendie potentielle susceptible de provoquer un incendie.

3. Ventilez la zone où le produit est placé. N'utilisez pas de ventilateur.
4. Contactez le service après-vente agréé.

Avant de se débarrasser de vieux produits qui ne seront plus utilisés :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
 2. Coupez le câble d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.
 3. Ne retirez pas les grilles et les tiroirs de l'appareil afin d'empêcher les enfants d'y pénétrer.
 4. Retirez les portes.
 5. Stockez le produit de manière à ce qu'il ne se renverse pas.
 6. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit mis au rebut.
 7. Si le produit est endommagé et qu'une fuite de gaz est constatée, veuillez vous éloigner du gaz. Le gaz peut provoquer des gelures au contact de la peau.
- Ne jetez pas ce produit au feu. Risque d'explosion.
 - Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.8 Sécurité du stockage des aliments

Veuillez prêter attention aux avertissements suivants afin d'éviter la détérioration des aliments :

- Laisser les portes ouvertes pendant une période prolongée peut entraîner une hausse de la température à l'intérieur du produit.
- Nettoyez régulièrement les systèmes de drainage accessibles en contact avec les aliments.
- Nettoyez les réservoirs d'eau qui n'ont pas été utilisés depuis 48 heures et les systèmes d'alimentation en eau du réseau qui n'ont pas été utilisés depuis plus de 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans le compartiment frais/produits laitiers de l'appareil. Ainsi, ils ne couleront pas sur les autres aliments et n'entreront pas en contact avec eux.
- Les compartiments à deux étoiles servent au stockage des aliments pré-remplis, à la fabrication et au stockage de la glace et des crèmes glacées.

- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si le produit de refroidissement est resté vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le et séchez-le afin de protéger son boîtier.
- Une fois les aliments placés, vérifiez que les trappes des compartiments, et en particulier la porte du congélateur, sont bien fermées.
- Utilisez le compartiment à légumes/aliments frais pour conserver les aliments frais, et le compartiment congélateur pour conserver les produits surgelés, congeler les aliments frais et préparer des glaçons.
- Ne rangez pas les aliments sans les avoir correctement fermés dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur, afin d'éviter tout contact direct avec les surfaces internes.
- Ne tirez pas sur la porte ou la poignée si vous devez déplacer l'appareil pour le nettoyer. Tirer trop fort sur la poignée peut vous blesser.
- Ne placez ni vos mains, ni vos pieds, ni objets métalliques sous ou derrière votre produit. Un blocage pourrait se produire et toute arête vive pourrait causer des blessures.
- Ne lavez ni l'intérieur ni l'extérieur du produit avec un nettoyeur haute pression, de la vapeur, un jet d'eau ou en versant de l'eau. Risque d'électrocution et d'incendie.
- Pour nettoyer le produit, n'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs, ni de produits ménagers, détergents, essence, diluants, alcool, vernis ou substances similaires. Utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien non nocifs pour les aliments contenus dans le produit.
- N'utilisez pas d'essuie-tout, d'éponges de cuisine ni d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.
- N'utilisez jamais de vapeur ni de produits de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil et dégivrer l'intérieur. La vapeur entre en contact avec les composants sous tension de

1.9 Sécurité de l'entretien et du nettoyage

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez le fusible avant de le nettoyer ou de commencer toute opération de maintenance.

votre réfrigérateur et peut provoquer un court-circuit ou une électrocution.

- N'utilisez aucun outil mécanique ni aucun autre outil que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer l'opération de décongélation.
- Veillez à tenir l'eau éloignée des orifices de ventilation, des circuits électroniques et des éléments d'éclairage du produit. Dans le cas contraire, un risque d'incendie ou d'électrocution peut survenir.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer la poussière ou les corps étrangers présents sur les embouts des fiches. N'utilisez pas de chiffon humide pour nettoyer la fiche. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.



1.10 Éclairage

Contactez un service après-vente agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule LED utilisée pour l'éclairage.



1.11 Élimination du vieux produit

Pour vous débarrasser de votre ancien produit, suivez les instructions ci-dessous :

- Pour éviter que les enfants ne s'enferment accidentellement dans le produit, si celui-ci est équipé d'un verrou de porte, désactivez-le.
- Les projections de liquide de refroidissement sont nocives pour les yeux. Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement lors de la mise au rebut du produit.
- L'ingestion d'huile du compresseur ou sa pénétration dans les voies respiratoires peuvent être mortelles.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du gaz R600a, comme indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Ne jetez pas le produit au feu. Risque d'explosion !
- Le C-pentane est utilisé comme agent gonflant dans les mousses isolantes et est une substance inflammable. Ne jetez pas ce produit au feu.

2 Instructions environnementales

2.1 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets



Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Cet appareil porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et

électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité à la directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.



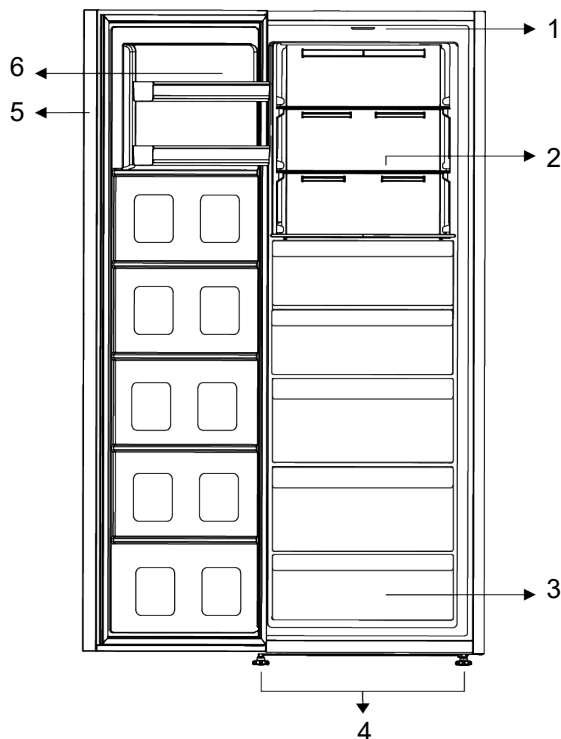
Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à notre Règlement national sur l'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



Conformité aux normes et informations sur les essais / Déclaration de conformité CE

Les étapes de développement, de fabrication et de vente de ce produit sont conformes aux règles de sécurité de toutes les directives pertinentes de la Communauté européenne. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



1 Verre éclairé

3 Compartiment de congélation

5 Indicateur électronique

2 Étagère en verre réglable

4 Pieds réglables

6 étagères de porte réglables

***En option :** Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre

exactement à votre produit. Si votre appareil ne présente pas les parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

4 Installation

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

4.1 Emplacement pour l'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les alimentations électriques et les alimentations en eau sont

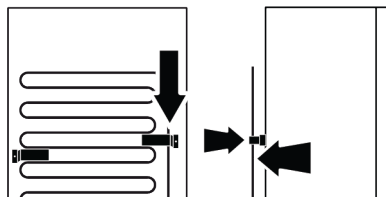
installées dans les normes en vigueur. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien ou un plombier professionnel.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.

- Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez au moins 4 cm de distance entre les deux appareils
- Conservez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit sec.
- Vérifiez la présence et le bon positionnement de l'intercalaire entre l'arrière du réfrigérateur et le mur (au cas où il est fourni avec l'appareil).

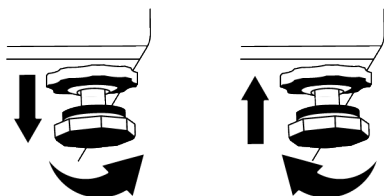
4.2 Fixation des cales en plastique

Le condenseur du réfrigérateur est situé à l'arrière. Pour minimiser la consommation d'énergie et augmenter l'efficacité énergétique, la partie supérieure du condenseur doit être tirée vers l'arrière et fixée comme indiqué sur l'image. Lorsque le condenseur est tiré vers l'arrière, les supports situés en haut à droite et à gauche se verrouillent et la position du condenseur est sécurisée.



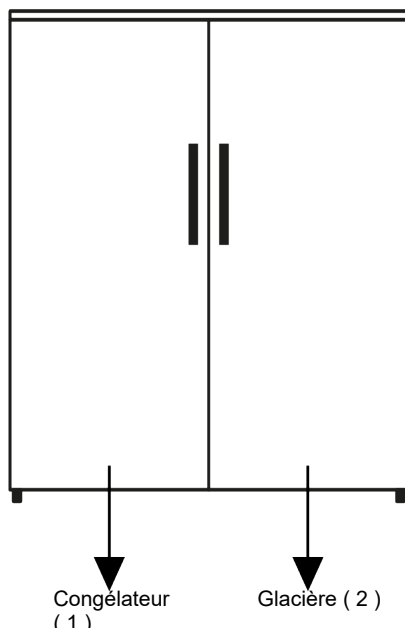
4.3 Réglages des pieds avant

Si l'appareil n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



4.4 Installation du réfrigérateur et du congélateur côte à côte

Lorsque le congélateur et le réfrigérateur sont installés côte à côte, l'installation doit être effectuée de manière à ce que le congélateur (1) soit à gauche et le réfrigérateur (2) à droite. Pour éviter les problèmes de transpiration qui pourraient survenir entre les produits, des éléments anti-condensation sont situés sur le côté gauche du réfrigérateur.



4.5 Attention aux surfaces chaudes

Les condenseurs du circuit réfrigérant, nécessaire à l'évacuation de la chaleur récupérée dans la cavité du produit via le fluide frigorigène en haute pression, sont

placés sur les parois latérales du produit. Ce phénomène normal implique que les parois peuvent devenir très chaudes. Attention au dégagement de chaleur (contact avec la paroi). Aucun entretien n'est nécessaire sur ces parois.

5 Préparation

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

5.1 Que faire pour économiser l'énergie ?

- Lors du chargement des aliments, veillez à laisser suffisamment d'espace à l'intérieur du réfrigérateur pour permettre une circulation d'air suffisante pour le refroidissement.
- Puisque l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes restent fermées, celui-ci fonctionnera dans des conditions optimales pour la conservation de vos aliments. Dans ces conditions, les fonctions et composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc., fonctionneront en fonction des besoins, avec une consommation d'énergie minimale.
- En cas de plusieurs options, les étagères en verre doivent être placées de manière à ne pas obstruer les aérations situées sur la paroi arrière et, de préférence, de façon à ce que ces aérations restent sous l'étagère. Cette configuration peut contribuer à améliorer la circulation de l'air et l'efficacité énergétique.
- Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir ci-dessous pour le rangement.
- Pour des performances optimales, la congélation rapide peut être utilisée (si disponible), 24 heures avant de placer les aliments frais au congélateur.

- Dans la plupart des cas, 24 heures suffisent pour la fonction de congélation rapide après le placement des aliments frais au congélateur. Au bout d'un certain temps, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement.
- Lors de la congélation d'une petite quantité d'aliments, la fonction de congélation rapide peut être désactivée après un certain temps afin de réaliser des économies d'énergie.
- Selon les caractéristiques du produit, la décongélation des aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur permettra de réaliser des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.
- Pour charger un maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre appareil, retirez les tiroirs supérieurs et placez les aliments sur les étagères en fil métallique ou en verre.
- Conservez les aliments au réfrigérateur en respectant les conditions de conservation appropriées afin d'économiser de l'énergie.
- Les emballages alimentaires ne doivent pas être en contact direct avec le capteur de température situé dans le compartiment congélateur.

5.2 Première utilisation

Avant d'utiliser votre produit, assurez-vous que les préparatifs nécessaires sont effectués conformément aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

- Attendez au moins 2 heures avant d'utiliser le produit, afin de garantir une efficacité de réfrigération optimale.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant 6 heures sans y placer d'aliments et veillez à ce que la porte reste aussi fermée que possible.
- Les variations de température provoquées par l'ouverture et la fermeture de la porte pendant l'utilisation du produit

peuvent normalement entraîner de la condensation sur les étagères de la porte/du corps et sur la verrerie placée à l'intérieur du produit.

- Un bruit se fera entendre lorsque le compresseur se mettra en marche. Il est normal que l'appareil fasse du bruit même si le compresseur ne fonctionne pas, car du fluide et du gaz peuvent être comprimés dans le système de refroidissement.
- Il est normal que les bords avant du produit soient chauds. Ces zones sont conçues pour se réchauffer afin d'éviter la condensation.
- Sur certains modèles, le panneau lumineux s'éteint automatiquement une minute après la fermeture de la porte. Il se réactive à l'ouverture de la porte ou à la pression d'un bouton.

5.3 Classe climatique et définitions

Veuillez vous référer à la classe climatique figurant sur la plaque signalétique de votre appareil. L'une des informations suivantes s'applique à votre appareil selon la classe climatique.

- **SN** : Climat tempéré à long terme : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C.
- **N** : Climat tempéré : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 32 °C.
- **ST** : Climat subtropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.
- **T** : Climat tropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

6 Utilisation du produit

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

- Ce produit ne doit être utilisé que pour la conservation des aliments.
- Si vous vous absentez de votre domicile pendant une période prolongée (par exemple, en vacances) et que vous n'utilisez pas la machine à glaçons ni le distributeur d'eau, fermez le robinet d'arrivée d'eau. Sinon, une fuite d'eau pourrait se produire.
- De légères variations de brillance peuvent être observées sur les surfaces en acier inoxydable en raison du proces-

sus de fabrication et des caractéristiques intrinsèques du matériau. Ceci est normal et n'affecte pas les performances du produit.

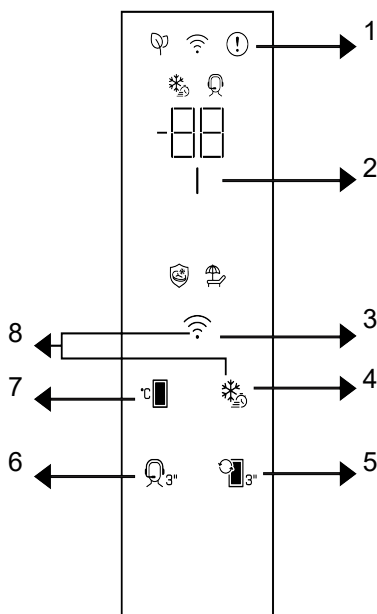
Arrêt du produit

- Retirez les aliments pour éviter les odeurs.
- Attendez que la glace fonde, nettoyez l'intérieur et laissez-le sécher en laissant les portes ouvertes pour éviter d'endommager les plastiques intérieurs.

7 Utilisation de votre appareil

7.1 Panneau de contrôle du produit

FR



1 Indicateur d'état d'erreur

3 * Clé sans fil

5 * Clé de conversion de compartiment

7 Touche de réglage de la température

2 Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)

4 Touche de congélation rapide / Refroidissement rapide

6 * Clé du service d'assistance

8 * Touche pour réinitialiser les paramètres de connexion sans fil

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

Les fonctions audio et visuelles du tableau de bord vous aident à utiliser votre produit.

***Facultatif** Les fonctions affichées sont optionnelles ; les fonctions présentes sur le tableau de bord de votre produit peuvent différer en forme et en emplacement.

1. Indicateur d'état d'erreur

Ce voyant s'allume lorsque votre produit ne refroidit pas correctement ou en cas d'erreur de capteur. La lettre « E » s'affiche sur l'écran de température du compartiment congélateur, et des chiffres (1, 2, 3, etc.) apparaissent sur celui du compartiment réfrigérateur. Ces chiffres informent le service après-vente de l'erreur. Si vous placez des aliments chauds dans le compartiment

congélateur ou si vous laissez la porte ouverte trop longtemps, le point d'exclamation peut s'allumer brièvement. Ceci est normal ; l'avertissement disparaît une fois les aliments refroidis ou après avoir appuyé sur un bouton.

2. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint) |

Lorsque les portes du produit ne sont ni ouvertes ni fermées, le mode économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole correspondant s'allume. En mode économie d'énergie, toutes les icônes à l'écran, à l'exception du symbole correspondant, s'éteignent. Si un bouton est enfoncé ou si une porte est ouverte pendant que le mode économie d'énergie est actif, celui-ci se désactive et les icônes à l'écran reprennent leur aspect normal. Le mode économie d'énergie est activé par défaut et ne peut pas être désactivé.

*3. Bouton sans fil

Ce bouton permet d'établir une connexion sans fil avec votre produit via l'application mobile HomeWhiz. Maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes : l'icône de connexion sans fil clignotera lentement (à intervalles de 0,5 seconde) sur l'écran. Ceci lance la configuration initiale du réseau domestique avec le produit. Une fois la connexion établie, l'icône restera allumée. Après la configuration initiale, appuyez de nouveau sur ce bouton pour activer ou désactiver la connexion. Tant qu'une connexion n'est pas établie, l'icône clignotera rapidement (à intervalles de 0,2 seconde). Lorsque la connexion est active, l'icône restera allumée. Si la connexion ne peut être établie pendant une période prolongée, vérifiez vos paramètres de connexion et consultez la section « Dépannage » du manuel d'utilisation. L'application HomeWhiz est indispensable pour la connexion sans fil. Les étapes de configuration sont expliquées dans l'application lors de l'installation. Vous pouvez accéder à l'application en scannant le code QR figurant sur l'étiquette HomeWhiz du produit. L'application est disponible sur

l'App Store pour les appareils iOS et sur le Play Store pour les appareils Android. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site <https://www.homewhiz.com/>.

4. Bouton de congélation rapide / Refroidissement rapide

Lorsque vous appuyez sur le bouton de congélation/refroidissement rapide, l'icône correspondante s'allume et la fonction est activée. En mode congélation, la température du compartiment est réglée à -27 °C. En mode réfrigération, elle est réglée à 1 °C. Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau sur le bouton. La fonction de congélation rapide se désactive automatiquement après un certain temps. Si vous souhaitez congeler une grande quantité d'aliments frais, appuyez sur le bouton de congélation rapide avant de les placer dans le compartiment congélateur.

* 5. Bouton de conversion de cabine

Appuyer pendant 3 secondes sur le bouton de conversion des compartiments permettra d'alternier entre réfrigérateur et congélateur.

* 6. Clé du service d'assistance

Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver le service d'assistance. Vous trouverez des informations détaillées sur l'utilisation du service d'assistance dans la section « Fonctionnalités du service d'assistance ».

7. Bouton de réglage de la température

La température du produit est ajustée. Lorsque le bouton est enfoncé, la température du compartiment passe en mode congélateur.

La température peut être réglée à -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C en mode sol et à 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C en mode refroidissement.

* 8. Bouton de réinitialisation des paramètres de connexion sans fil



Pour réinitialiser les paramètres sans fil, maintenez enfoncés simultanément les boutons Quick Freeze et Wireless pendant 3 secondes. La réinitialisation des paramètres sans fil aux valeurs d'usine effacera toutes les données utilisateur précédemment utilisées lors de la configuration.

7.1.1 Alarme de température élevée

L'alarme sonore combinée au clignotement de "-" sur l'afficheur indique que le compartiment congélateur est trop chaud. Cela peut se produire si la température du congélateur augmente à la suite d'une panne de courant. La température la plus élevée dans le compartiment congélateur est affichée jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche. Si l'appareil est équipé d'un écran électronique, la température maximale atteinte est affichée. Dans le cas contraire, seul "-" clignote et les sons sont activés. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran.

La température peut être réglée entre 1-8° C pour le compartiment réfrigérateur et entre - 24 et - 15° C pour le compartiment congélateur. Les valeurs de température réglables peuvent varier, à condition qu'elles se situent dans ces fourchettes, conformément aux spécifications du produit.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Les aliments à congeler doivent être divisés en portions en fonction de la taille à consommer, et congelés dans des emballages séparés. De cette façon, il convient d'éviter une recongélation de tous les aliments après décongélation.
- Afin de préserver au maximum la valeur nutritionnelle, l'arôme et la couleur des aliments, les légumes doivent être bouillis pendant une courte durée avant d'être congelés. (L'ébullition n'est pas nécessaire pour les aliments tels que le

concombre, le persil). Le temps de cuisson des légumes ainsi congelés est réduit d'un tiers par rapport à celui des légumes frais.

- Pour prolonger la durée de conservation des aliments surgelés, les légumes bouillis doivent d'abord être filtrés, puis emballés hermétiquement comme tous les autres types d'aliments.
- Les aliments ne doivent pas être placés dans le compartiment congélateur sans emballage.
- Le matériau d'emballage des aliments à stocker doit être étanche à l'air, épais et durable et ne doit pas être sensible au froid et à l'humidité. Dans le cas contraire, les aliments durcis par la congélation risquent de percer l'emballage. Il est également important de fermer correctement l'emballage afin de conserver les aliments en toute sécurité.

Les types d'emballage suivants sont appropriés pour congeler les aliments :

Sac en polyéthylène, papier d'aluminium, film plastique, sacs sous vide et récipients de stockage résistants au froid avec bouchons.

L'utilisation des types d'emballage suivants n'est pas recommandée pour la congélation des aliments :

Papier d'emballage, papier parchemin, cellophane (papier gélant), sac poubelle, sacs usagés et sacs à provisions.

- Les aliments chauds ne doivent pas être placés dans le compartiment congélateur sans être refroidis.
- Lorsque vous placez des aliments frais non congelés dans le compartiment congélateur, veillez à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les aliments congelés. Les éléments de refroidissement (PCM) peuvent être placés sur l'étagère située juste en dessous de l'étagère de congélation rapide pour éviter qu'ils ne se réchauffent.
- Ne placez pas d'autres aliments dans le congélateur pendant le temps de congélation (24 heures).

- Placez vos aliments sur les étagères ou les supports de congélation en les répar-
tissant de manière à ce qu'ils ne soient
pas à l'étroit (il est recommandé que les
emballages ne soient pas en contact les
uns avec les autres).
- Les aliments congelés doivent être
consommés immédiatement après leur
décongélation et ne doivent jamais être
recongelés.
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation
en plaçant vos aliments congelés devant
ces orifices de ventilation situés sur la
surface arrière.
- Nous vous recommandons d'apposer
une étiquette sur l'emballage et d'y ins-
crire le nom des aliments contenus et le
temps de congélation.

Aliments adaptés à la congélation :

Poissons et fruits de mer, viandes rouges
et blanches, volailles, légumes, fruits,
épices herbacées, produits laitiers (tels que
fromage, beurre et yaourt égoutté), pâtis-
series, plats cuisinés, plats de pommes de
terre, soufflés et desserts.

Aliments non adaptés à la congélation :

Yaourt, lait caillé, crème, mayonnaise, sa-
lade frisée, radis rouge, raisins, tous les
fruits (comme la pomme, les poires et les
pêches).

- Pour que les aliments soient congelés ra-
pidement et efficacement, il ne convient
de respecter les quantités maximales sui-
vantes spécifiées par emballage.
 - Fruits et légumes, 0,5 à 1 kg
 - Viande, 1 à 1,5 kg
- Une petite quantité d'aliments (2 kg maxi-
mum) peut également être congelée
sans utilisation de la fonction de congé-
lation rapide.

Pour obtenir le meilleur résultat, respectez
les instructions suivantes :

- Vous pouvez consulter les tableaux
Viande et poisson, Légumes et fruits,
Produits laitiers pour placer et conserver
vos aliments dans le congélateur.

Conseils pour la conservation des ali- ments congelés

- Lorsque vous achetez vos aliments
congelés, assurez-vous qu'ils sont conge-
lés à des températures appropriées et
que leurs emballages ne sont pas déchi-
rés.
- Placez le plus tôt possible les paquets
dans le compartiment congélateur après
leur achat.
- Assurez-vous que la date de péremption
indiquée sur l'emballage n'est pas dépas-
sée avant de consommer les plats prépa-
rés emballés et prêts à la consommation
que vous retirez du compartiment congé-
lateur.

Dégivrage

La glace dans les compartiments de congé-
lation est automatiquement décongelée.

Détails du congélateur

La norme EN 62552 exige (selon des condi-
tions de mesure spécifiques) qu'au moins
4,5 kg d'aliments pour chaque 100 litres du
volume du compartiment du congélateur
soient congelés à 25 °C de température
ambiante en 24 heures.

Décongélation des aliments congelés

En fonction de la diversité des aliments et
de la finalité, vous pouvez choisir entre les
options de décongélation suivantes :

- À température ambiante (pour maintenir
la qualité de l'aliment, il n'est pas très ap-
proprié de le décongeler en le laissant à
température ambiante pendant une
longue période)
- Dans le réfrigérateur
- Dans le four électrique (dans les modèles
avec ou sans ventilateur)
- Dans le four à micro-ondes

ATTENTION !

- Ne mettez jamais de boissons acides en
bouteilles ou canettes en verre dans
votre congélateur en raison du risque
d'explosion.
- Si vous remarquez de l'humidité et un
gonflement anormal de l'emballage des
aliments congelés, cela signifie qu'ils ont
probablement été stockés dans des

conditions inappropriées et que leur contenu s'est détérioré. Ne consommez pas ces aliments sans vérification.

- Étant donné que le goût de certaines épices contenues dans les plats cuisinés peut changer lorsqu'ils sont exposés à

des conditions de stockage à long terme, vous devez moins épicer vos aliments à congeler ou les épices souhaitées doivent être ajoutées aux aliments après le processus de décongélation.

Compartiment de congélateur Réglages	Remarques
-20 °C	Ce réglage est celui qui est recommandé par défaut. Ce réglage est recommandé si la température ambiante est inférieure à 30° C.

Viande et poisson			Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Produits à base de viande	Veau	Steak	En les coupant à 2 cm d'épaisseur et en les séparant par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	6-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	6-8
		Cubes	En petites portions	6-8
		escalopes, côtelettes	En séparant les tranches coupées par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant individuellement avec papier étirable.	6-8
	Mouton	Côtelettes	En séparant les morceaux de viande par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant individuellement avec papier étirable.	4-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	4-8
		Cubes	En emballant la viande hachée dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	4-8
	Patte	Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	8-12
		Steak	En les coupant à 2 cm d'épaisseur et en les séparant par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	8-12
		Cubes	En petites portions	8-12
		Viande bouillie	En l'emballant en petites portions dans un sac réfrigérant	8-12
	Hacher		Sans assaisonnement, dans des sachets plats	1-3
	Abats (pièce)		En pièces	1-3
	Saucisse fermentée - Salami		Elle doit être emballée, même si elle est dans une boîte.	1-3
	Jambon		En plaçant une feuille d'aluminium entre les tranches coupées	2-3

Viande et poisson		Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Volaille et animaux de chasse	Poulet et dinde	En l'enveloppant dans une feuille d'aluminium	4-6
	Oie	En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg)	4-6
	Canard	En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg)	4-6
	Cerf, Lapin, Chevreuil	En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg et les os doivent être séparés)	6-8
Poissons et fruits de mer	Poissons d'eau douce (truite, carpe, grue, poisson-chat)	Après avoir soigneusement nettoyé l'intérieur et les écailles, il faut le laver, le sécher et couper la queue et la tête si nécessaire.	2
	Poisson maigre (Bar, Turbot, Sole)		4-6
	Poissons gras (Bonito, Maquereau, Poisson bleu, Rouget, Anchois)		2-4
	Mollusques	Nettoyés et dans des sachets	4-6
	Caviar	Dans son emballage, dans un récipient en aluminium ou en plastique	2-3

Fruits et légumes	Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Haricots verts et haricots grimpants	Par ébullition-choc pendant 3 minutes après avoir été lavés et coupés en petits morceaux.	10-13
Petit pois	Par ébullition-choc pendant 2 minutes après décorticage et lavage.	10-12
Choux	Par ébullition-choc pendant 1 à 2 minute(s) après le nettoyage	6-8
Carotte	Par ébullition-choc pendant 3 à 4 minutes après avoir été nettoyés et coupés en tranches.	12
Poivre	En faisant bouillir pendant 2 à 3 minutes après avoir coupé la tige, en la divisant en deux et en séparant les graines.	8-10
Épinards	Par ébullition-choc pendant 2 minutes après lavage et nettoyage	6-9
Poireaux	Par ébullition-choc pendant 5 minutes après hachage	6-8
Chou-fleur	En les faisant bouillir dans une petite quantité d'eau citronnée pendant 3 à 5 minutes après avoir séparé les feuilles et coupé le cœur en morceaux	10-12
Aubergines	Par ébullition-choc pendant 4 minutes après avoir été lavés et coupés en morceaux de 2 cm.	10-12
Courges	Par ébullition-choc pendant 2 - 3 minutes après avoir été lavés et coupés en morceaux de 2 cm.	8-10
Champignons	En les faisant légèrement sauter dans l'huile et pressant du citron dessus.	2-3
Maïs	Par nettoyage et conditionnement en épi ou en granulés	12
Pomme et poire	Par ébullition-choc pendant 2 à 3 minutes après les avoir épluchées et coupées en tranches.	8-10
Abricot et pêche	Divisez de moitié et retirez les grains	4-6

Fruits et légumes	Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Fraise et framboise	Par lavage et décortiquage	8-12
Fruits cuits	En ajoutant 10 % de sucre dans le récipient	12
Prune, cerise, griotte	En lavant et en égrenant les tiges	8-12

Produits laitiers	Préparation	Temps de stockage le plus long (Mois)	Conditions de stockage
Fromage (sauf feta)	En plaçant une feuille d'aluminium entre les tranches coupées	6-8	Il est possible de le laisser dans son emballage d'origine pour un stockage à court terme. Pour un stockage à long terme, il doit également être enveloppé dans une feuille d'aluminium ou en plastique.
Beurre, margarine	Dans son propre emballage	6	Dans son propre emballage ou dans des récipients en plastique

7.3 Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur peut être inversé en fonction de l'endroit où vous le placez. En cas de besoin, vous devez absolument appeler le service agréé le plus proche.

7.4 Alarme porte ouverte

Le système d'alerte d'ouverture de porte de votre réfrigérateur peut varier selon le modèle.

Version 1;

Si la porte du produit reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), un signal d'avertissement sonore retentit ; selon le modèle de produit, un signal d'avertissement visuel (flash lumineux) peut également être affiché. Si vous fermez la porte

de l'appareil ou appuyez sur une touche de l'écran de l'appareil, le signal d'avertissement sonore s'arrête.

Version 2;

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), l'alarme d'ouverture de porte retentit. L'alarme d'ouverture de porte retentit progressivement. Un signal d'avertissement sonore retentit d'abord. Si la porte n'est toujours pas fermée après 4 minutes, un avertissement visuel (lumière clignotante) est activé. L'alarme d'ouverture de porte est de nouveau retardée (entre 60 s et 120 s) si l'on appuie sur n'importe quelle touche de l'écran (le cas échéant). Vous pouvez renouveler l'opération plusieurs fois. Lorsque la porte de l'appareil est fermée, l'alarme d'ouverture de porte est annulée.

8 Entretien et nettoyage

z d'abord les « Consignes de sécurité » !

- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer.
- La poussière accumulée sur la grille d'aération située à l'arrière de l'appareil doit être enlevée (sans ouvrir le couvercle) au moins une fois par an. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans le boîtier de la lampe et les autres composants électriques.
- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Videz le véhicule pour retirer les étagères de porte et de carrosserie. Soulevez les étagères de porte pour les reti-

rer. Après les avoir nettoyées et séchées, remettez-les en place en les faisant glisser de haut en bas.

- N'utilisez jamais d'eau chlorée ni de produits nettoyants chlorés pour nettoyer la surface extérieure du produit ou les pièces chromées. Le chlore provoque la rouille sur ces types de surfaces métalliques.
- Pour éviter que les impressions sur la partie en plastique ne se décollent ou ne se déforment, n'utilisez pas d'outils pointus ou abrasifs, de savon, de produits ménagers, de détergents, d'essence, de produits de polissage, etc. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède et séchez.
- Sur tous les produits, à l'exception des No-Frost, des gouttes d'eau ou une épaisseur jusqu'à un doigt de givre peut apparaître sur le mur de froid (à l'arrière du produit). Laisser l'appareil dégivrer seul sans aucune action mécanique ou chimique. Ne pas appliquer de produits gras ou de produits contenant un corps gras.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre légèrement humide pour nettoyer la surface extérieure du produit. Les éponges et autres types de chiffons de nettoyage peuvent provoquer des rayures.
- Pour nettoyer les surfaces intérieures du produit, lavez toutes les pièces amovibles avec une solution douce de savon, d'eau et de bicarbonate de soude. Rincez abondamment et séchez complètement.

Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les lampes ni dans le panneau de commande.

- N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres nettoyants à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez délicatement la surface avec un chiffon en microfibre légèrement humidifié et utilisez un tampon de polissage sec. Suivez toujours le sens du grain de l'acier inoxydable.

Prévenir les mauvaises odeurs

Aucune substance susceptible de provoquer des odeurs n'est utilisée dans la fabrication de votre produit. Cependant, des odeurs peuvent apparaître en cas de stockage inadéquat des aliments ou de nettoyage insuffisant de la surface intérieure du produit.

- Pour éviter ce problème, nettoyez avec de l'eau bicarbonatée tous les 15 jours.
- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques, car les micro-organismes libérés par les aliments ouverts peuvent provoquer de mauvaises odeurs.
- Ne stockez jamais d'aliments périmés ou avariés dans votre produit.

Protection des surfaces plastiques

En cas de déversement d'huile sur des surfaces en plastique, nettoyez-les immédiatement à l'eau chaude, car l'huile peut endommager la surface.

9 Dépannage

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas complètement enfoncée dans la prise. >>> Insérez la fiche de manière à ce qu'elle soit complètement enfoncée dans la prise.
- Le fusible de la prise où l'appareil est branché, ou le fusible principal, a sauté. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du compartiment réfrigérateur.

- La porte a été ouverte et fermée trop souvent. >>> Veuillez éviter d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du produit.
- L'environnement est très humide. >>> Ne pas installer le produit dans des environnements très humides.
- Les aliments contenant des liquides peuvent être conservés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments contenant des liquides dans des récipients fermés.
- La porte du produit était restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du produit ouverte trop longtemps.
- Le thermostat est réglé trop froid. >>> Réglez le thermostat sur la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure de courant soudaine ou si la prise est débranchée puis rebranchée, le thermostat de protection du compresseur se déclenchera car la pression du gaz dans le circuit de refroidissement ne sera pas encore équilibrée. L'appareil devrait redémarrer après environ 6 minutes. Si ce n'est pas le cas après ce délai, veuillez contacter le service après-vente.
- L'appareil est en cours de dégivrage. >>> Ceci est normal pour un produit à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Veuillez vérifier que la prise est bien branchée.
- Les réglages de température sont incorrects. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- L'alimentation électrique est coupée. >>> Le produit fonctionnera normalement une fois le courant rétabli.

Le bruit de fonctionnement du réfrigérateur augmente lorsqu'il est en marche.

- Les performances du produit peuvent varier en fonction des variations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.

- Le nouveau produit peut être plus grand que l'ancien. Les produits plus grands durent plus longtemps.
- La température ambiante peut être élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans des environnements chauds.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Lorsqu'il est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long. Ceci est normal.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes pendant de longues périodes. >>> L'air chaud qui entre prolonge le fonctionnement de l'appareil. Évitez d'ouvrir les portes trop souvent.
- Il se peut que la porte du réfrigérateur soit restée entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil est réglé sur une température très basse. >>> Augmentez la température de l'appareil et attendez qu'il l'atteigne.
- Le joint de la porte du réfrigérateur peut être sale, usé, cassé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte endommagé ou cassé oblige l'appareil à fonctionner plus longtemps pour maintenir la température actuelle.

La température du congélateur est trop basse, mais celle du réfrigérateur est adéquate.

- La température du compartiment congélateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment congélateur et vérifiez.

La température du réfrigérateur est trop basse, mais celle du congélateur est adéquate.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

Les aliments conservés dans les tiroirs du réfrigérateur gèlent.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est trop élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est peut-être réglée trop haut. Ce réglage influe sur la température du compartiment congélateur. Essayez de régler la température du réfrigérateur ou du congélateur et attendez que la température dans l'un des compartiments atteigne un niveau satisfaisant.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Ceci est normal. Lorsqu'un appareil est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long que d'habitude.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.

Secousses ou bruits.

- Le sol n'est ni plat ni stable. >>> Si le produit vacille lorsqu'on le déplace lentement, ajustez ses pieds pour le stabiliser. Assurez-vous également que le sol est suffisamment stable pour supporter son poids.

- Les objets posés sur le produit peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tout objet du produit.
- Le produit émet des bruits tels que des fuites ou des projections de liquide.
- En raison du principe de fonctionnement du produit, des flux de liquide et de gaz se produisent. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le produit produit un bruit de vent.

- Un ventilateur est utilisé pour refroidir le produit. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

De la condensation se forme sur les parois internes du produit.

- Par temps chaud et humide, le givrage et la condensation augmentent. Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent et fermez-les si elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

De la condensation se forme à l'extérieur du produit ou entre les portes.

- L'air peut être humide, ce qui est tout à fait normal par temps humide. La condensation disparaît lorsque l'humidité diminue.

L'intérieur du produit sent mauvais.

- Le nettoyage régulier n'a pas été effectué. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du produit avec une éponge, de l'eau chaude ou une solution de bicarbonate de soude.
- Certains contenants ou matériaux d'emballage peuvent dégager des odeurs. >>> Utilisez des contenants ou des matériaux d'emballage inodores.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes libérés par les aliments conservés dans des récipients ouverts peuvent provoquer des odeurs désagréables.

- Retirez du produit tout aliment périmé ou avarié.

La porte ne se ferme pas.

- Il se peut que des emballages alimentaires empêchent la porte de se fermer. >>> Déplacez les emballages qui bloquent la porte.
- Le produit risque de ne pas tenir parfaitement droit au sol. >>> Ajustez les pieds pour équilibrer le produit.
- Le sol n'est ni de niveau ni stable. >>> Assurez-vous que le sol est de niveau et suffisamment stable pour supporter le produit.

Les bacs à légumes sont exigus.

- Il se peut que des aliments touchent le haut du tiroir. >>> Rangez les aliments dans le tiroir.

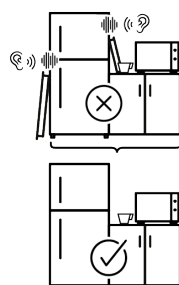
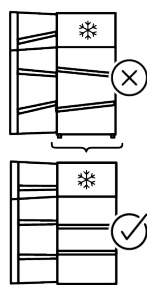
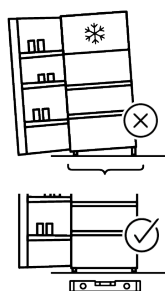
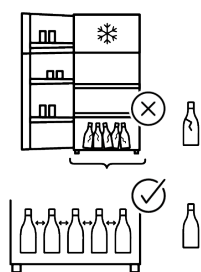
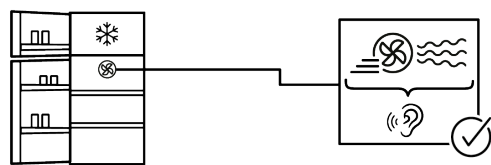
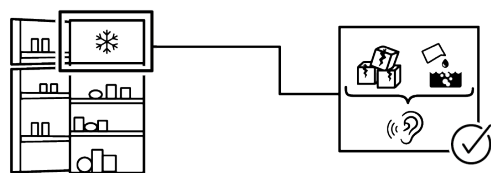
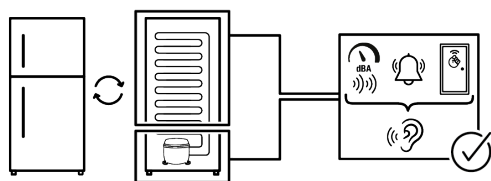
La surface du produit est chaude.

- Pendant le fonctionnement de votre produit, vous pourriez constater des températures élevées entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière. Ceci est normal et ne nécessite aucune intervention.

Le ventilateur continue de fonctionner même lorsque la porte est ouverte.

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner même lorsque la porte du congélateur est ouverte.

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux. Ce dysfonctionnement est normal.



CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

FR

Certaines défaillances (simples) peuvent être traitées de manière adéquate par l'utilisateur final sans qu'aucun problème de sécurité ou d'utilisation dangereuse ne survienne, à condition qu'elles soient effectuées dans les limites et conformément aux instructions suivantes (voir la section « Auto-réparation »).

Par conséquent, sauf autorisation contraire dans la section « Auto-réparation » ci-dessous, adressez-vous à des réparateurs professionnels agréés pour toutes réparations afin d'éviter des problèmes de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est une personne à qui le fabricant a donné accès aux instructions et à la liste des pièces détachées de ce produit selon les méthodes décrites dans les actes législatifs en application de la directive 2009/125/CE

Toutefois, seul l'agent de service (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) que vous pouvez joindre au numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/la carte de garantie ou par l'intermédiaire de votre fournisseur agréé peut fournir un service conformément aux conditions de garantie. Par conséquent, veuillez noter que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels (qui ne sont pas autorisés par) Marka annulent la garantie.

Auto-réparation

L'auto-réparation peut être effectuée par l'utilisateur final en ce qui concerne les pièces de rechange suivantes : poignées de porte, charnières de porte, plateaux, paniers et joints de porte (une liste mise à jour est également disponible sur à partir du 1er mars 2021).

En outre, pour garantir la sécurité du produit et éviter tout risque de blessure grave, ladite auto-réparation doit être effectuée en suivant les instructions du manuel d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur . Pour votre sécurité, débranchez le produit avant de procéder à toute auto-réparation.

Les réparations et tentatives de réparation par les utilisateurs finaux pour des pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions des manuels d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur , pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à , et annuleront la garantie du produit.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnée, mais de contacter dans de tels cas des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs finaux peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit et, par la suite, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et des blessures corporelles graves.

À titre d'exemple, mais sans s'y limiter, vous devez vous adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou à des réparateurs professionnels agréés pour les réparations suivantes : compresseur, circuit de refroidissement, carte mère, carte d'inverseur, panneau d'affichage, etc.

Le fabricant/vendeur ne peut être tenu responsable dans tous les cas où les utilisateurs finaux ne se conforment pas à ce qui précède.

La disponibilité des pièces de rechange du réfrigérateur que vous avez acheté est de 10 ans. Pendant cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour faire fonctionner le réfrigérateur correctement.

La durée minimale de garantie du réfrigérateur que vous avez acheté est de 24 mois.

Cet appareil est équipé d'une source d'éclairage de classe énergétique « G ».

La source d'éclairage de cet appareil ne doit être remplacée que par des réparateurs professionnels.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR



FR

ÉLÉMENTS
PAPIER



Voir également

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

[] 65]

Primeiro deve ler este manual!

Caro Cliente,

Agradecemos ter escolhido este produto .

Gostaria de obter uma eficiência ótima deste produto de alta qualidade que foi fabricado com a tecnologia mais moderna. Portanto, deve ler cuidadosamente este manual e qualquer outra documentação fornecida antes de utilizar o produto.

Deve prestar atenção a toda a informação e todas as advertências no manual do utilizador. Desta forma, irá proteger-se a si mesmo e ao seu produto contra os perigos que podem ocorrer. Guardar o manual do utilizador. Deve incluir este manual com o produto caso o produto seja cedido a outra pessoa.

São usados os símbolos seguintes no manual do utilizador e no produto:



Ler o manual do utilizador.



Risco que pode resultar em morte ou lesões.

 ENERGY 	A informação do modelo tal como está guardada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e procurando o seu identificador de modelo (*) encontrado na etiqueta energética. https://eprel.ec.europa.eu/	
SUPPLIER'S NAME		MODEL IDENTIFIER → (*)
		

1	Instruções de Segurança.....	68
1.1	Símbolos de Segurança	68
	Importantes	
1.2	Intenção de Utilização.....	68
1.3	Segurança de Crianças, Pessoas	69
	Vulneráveis e Animais de	
	Estimação	
1.4	Segurança Elétrica	69
1.5	Segurança na Condução.....	70
1.6	Segurança na Instalação	71
1.7	Segurança Operacional.....	74
1.8	Segurança no Armazenamento	77
	de Alimentos.....	
1.9	Manutenção e Segurança de	78
	Limpeza.....	
1.10	Iluminação	79
1.11	Eliminação do Produto Antigo.....	79
2	Instruções ambientais.....	79
2.1	Em conformidade com a Diretiva	79
	REEE e Eliminação de Resíduos:..	
3	O Seu Congelador	81
4	Instalação	81
4.1	Local adequado para a	81
	instalação	
4.2	Fixar as cunhas de plástico	82
4.3	Ajustar os pés.....	82
4.4	Instalação dos produtos do	82
	refrigerador e do congelador lado	
	a lado.....	
4.5	Advertência de superfície quente.	83
5	Preparação	83
5.1	O que fazer para poupar energia..	83
5.2	Primeira utilização	84
5.3	Classe climática e definições.....	84
6	Operação do Produto	84
7	Uso do seu aparelho.....	85
7.1	Painel de controlo de produto	85
7.1.1	Alarme de temperatura elevada	87
7.2	Freezing Fresh Foods.....	87
7.3	Inverter o lado de abertura da	91
	porta	
7.4	Alerta de porta aberta	91
8	Manutenção e limpeza	92

1 Instruções de Segurança

- Esta seção inclui as instruções de segurança necessárias para evitar o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais.
- Nossa empresa não será responsabilizada por danos que possam ocorrer se estas instruções não forem observadas.
- Faça sempre com que as operações de instalação e reparação sejam realizadas pelo fabricante, pelo serviço autorizado ou por uma pessoa que seja indicada pela empresa importadora.
- Use apenas peças de reposição e acessórios originais.
- Não repare nem substitua qualquer componente do produto a menos que esteja claramente especificado no manual do utilizador.
- Não faça quaisquer modificações ao produto.

1.1 Símbolos de Segurança Importantes

-  Risco de choque elétrico!
-  Leia o manual do utilizador.

 Perigo que pode causar queimaduras devido ao contacto com superfícies quentes.

 Material combustível, aviso contra risco de incêndio.

 Risco de lesão devido ao contacto com superfícies afiadas!

 Risco de radiação UV-C

1.2 Intenção de Utilização

- Este produto não é adequado para uso comercial e não deve ser usado para um propósito diferente do seu uso pretendido.
- Este produto destina-se a operar interiores, como residências ou similares.

Por exemplo;

Nas cozinhas do pessoal das lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho,
Nas casas de campo,
Nas unidades de hotéis, motéis ou outras instalações de descanso utilizadas pelos clientes,
Em hostels ou ambientes semelhantes,

Em serviços de catering e aplicações semelhantes não comerciais.

- Este produto não deve ser utilizado em ambientes exteriores abertos ou fechados, como embarcações, autocaravanas, varandas ou terraços. Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar risco de incêndio.

1.3 Segurança de Crianças, Pessoas Vulneráveis e Animais de Estimação



- Este produto pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais pouco desenvolvidas ou falta de experiência e conhecimento, se estiverem a ser supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e os riscos envolvidos.
- Crianças entre os 3 e os 8 anos podem colocar e levar comida dentro/do produto frigorífico.
- Crianças e animais de estimação não devem brincar, subir para cima ou entrar no produto.

- As crianças e animais de estimação devem ser mantidos afastados da área da cabine (compressor) onde se encontram as peças elétricas.
- A limpeza e a manutenção dos utilizadores não devem ser realizadas por crianças, a menos que haja alguém a supervisioná-las.
- Mantenha os materiais de embalagem longe das crianças. Risco de lesão e sufocamento.
- Se houver uma fechadura disponível na porta do produto, mantenha a chave fora do alcance das crianças.



1.4 Segurança Elétrica

- O produto não deve ser ligado à tomada durante a instalação, manutenção, limpeza, reparação e operações de transporte.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela pessoa enviada pelo fabricante, fornecedor de serviços autorizado ou pelo importador para evitar qualquer perigo potencial.
- Não esconda o cabo de alimentação por baixo do produto ou para a parte

traseira do produto. Não coloque objetos pesados no cabo de alimentação. O cabo de alimentação não deve estar dobrado, esmagado e entrar em contacto com qualquer fonte de calor.

- Use apenas um cabo original. Não use cabos cortados ou danificados.
- Não use um cabo de extensão, multi-ficha ou adaptador para operar o seu produto.
- Multi-plugs portáteis ou fontes de alimentação portáteis podem sobreaquecer e causar incêndio. Assim, não tenha fontes de energia portáteis com várias tomadas atrás ou nas proximidades do produto.
- Antes de ligar o produto à fonte de alimentação, por favor remova o cabo de alimentação do gancho do condensador (se disponível) durante a instalação.
- O utilizador não deverá conseguir aceder às peças elétricas após a instalação.
- Não ligue o cabo de alimentação do produto a uma tomada solta ou danificada. Este tipo de ligações pode sobreaquecer e causar incêndio.

- A ficha deve ser facilmente acessível. Se isso não for possível, deverá estar disponível na instalação elétrica um mecanismo que cumpra a legislação elétrica e que desligue todos os terminais da rede (fusível, interruptor, interruptor principal, etc.).
- O produto não deve ser utilizado com um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou um sistema controlado remotamente.
- Não use o produto quando os seus pés estiverem descalços ou o corpo molhado.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Ao desligar o aparelho, não segure o cabo de alimentação, mas sim a ficha.
- Certifique-se de que a ficha não está molhada, suja ou com pó.
- Nunca ligue o seu produto a dispositivos de poupança de energia. Estes sistemas são prejudiciais para o produto.



1.5 Segurança na Condução

- Certifique-se de desligar o aparelho da tomada antes de transportar o produto.

- Este produto é pesado, não o manuseie sozinho. Podem ocorrer lesões se o produto cair sobre si. Não bata em sítios nem deixe cair o produto enquanto o transporta.
- Feche sempre as portas e não segure o produto pelas portas enquanto o transporta.
- Tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e os tubos ao manusear o produto. Não opere o produto se os canos estiverem danificados e contacte um serviço autorizado.
- Antes de iniciar a instalação, desligue o fusível para desenergizar a linha de alimentação à qual o produto está ligado.
- O produto deve ser instalado por duas ou mais pessoas. Use luvas de proteção ao remover o produto da embalagem e da instalação.
- Este produto foi concebido para utilização a uma altitude máxima de 2000 metros acima do nível do mar.
- Mantenha as crianças afastadas da área de instalação.
- Verifique se há algum dano no produto antes de o instalar. Não instale o produto se estiver danificado.



1.6 Segurança na Instalação

- Para preparar o produto para uso, consulte a informação no manual do utilizador e de instalação e certifique-se de que as empresas de eletricidade e água são necessárias. Se não, chame um electricista e canalizador qualificados para tratar das utilidades conforme necessário.
- **A falha em fazê-lo pode resultar em choque elétrico, incêndio, problemas com o produto ou lesões.**
- Use sempre equipamento de proteção individual (luvas, etc.) durante a instalação, manutenção e reparação do produto. Risco de lesão.
- Não instale nem deixe o produto em locais onde possa estar exposto a temperaturas ambientes externas.
- Coloque o produto numa superfície limpa, nivelada e dura e equilibre-o com as pernas ajustáveis (rodando as patas da frente para a direita

- ou esquerda). Caso contrário, o frigorífico pode tombar e causar lesões.
- Proceda com cuidado para evitar causar danos nos pavimentos (azulejos, etc.) ao mover o produto. Instale o produto num chão ou forneça suporte suficiente dependendo do tamanho, peso e uso do produto. Certifique-se de que o produto não está perto de uma fonte de calor e que todos os quatro pés estão estáveis e apoiados no chão. Instale o produto conforme necessário e certifique-se de que está na horizontal, usando um nível de bolha. Para garantir a eficiência completa do circuito de refrigerante, espere pelo menos duas horas antes de operar o produto.
 - O produto deve ser instalado num ambiente seco e ventilado. Não mantenha tapetes, tapetes ou capas semelhantes por baixo do produto. Isto pode causar risco de incêndio devido a ventilação inadequada!
 - Não bloqueie nem tapa os orifícios de ventilação. Caso contrário, o consumo de energia aumenta e o seu produto pode ser danificado.
 - Deixe espaço suficiente nas laterais e acima para garantir uma ventilação adequada. O espaço entre o painel traseiro e a parede atrás do produto deve ser de no mínimo 50 mm para evitar superfícies quentes. Reduzir esta distância pode aumentar o consumo de energia do produto.
 - Ao colocar o produto, certifique-se de que o cabo de alimentação não está danificado ou comprimido.
 - O produto não deve estar ligado a sistemas de alimentação e fontes de energia que possam causar mudanças súbitas de tensão (ou seja, uma fonte portátil de energia solar). Caso contrário, podem ocorrer danos no seu produto devido às flutuações abruptas de tensão!
 - Quanto mais refrigerante um frigorífico conter, maior será a sua sala de instalação. Em divisões muito pequenas, pode ocorrer uma mistura inflamável de gás-ar em caso de fuga de gás no sistema de arrefecimento. É necessário pelo menos 1 m³ de volume para cada 8 gramas de refrigerante. A quantidade de

refrigerante disponível no seu produto está especificada no Etiqueta do Tipo.

- O produto nunca deve ser colocado de forma a que cabos de alimentação, a mangueira metálica do fogão a gás, tubos metálicos de gás ou água entrem em contacto com a parede traseira do produto (ou com o condensador).
- O local de instalação do produto não deve estar exposto à luz solar direta e não deve estar próximo de uma fonte de calor como fogões, radiadores, etc. Se não puder impedir a instalação do produto nas proximidades de uma fonte de calor, utilize uma placa de isolamento adequada e certifique-se de que a distância mínima até à fonte de calor é a especificada abaixo:
 - Pelo menos 30 cm de distância de fontes de calor como fogões, fornos, unidades de aquecimento e aquecedores, etc.,
 - E pelo menos 5 cm de distância dos fornos elétricos.
- O seu produto tem a classe de proteção I.
- Ligue o produto a uma tomada com terra que cumpra os valores de Tensão, Corrente e Frequência especificados na etiqueta do tipo. O soquete deve ter um fusível de 10A – 16A. A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos decorrentes do uso sem ligação à terra e sem ligação elétrica, em conformidade com as regulamentações locais e nacionais.
- O cabo de alimentação do produto deve ser desligado durante a instalação. Caso contrário, pode haver risco de choque elétrico e lesões!
- Não ligue o produto a tomadas soltas, partidas, sujas ou oleosas que tenham saído dos seus assentos ou soquetes, com risco de contacto com água. Este tipo de ligações pode sobreaquecer e causar incêndio.
- Coloque o cabo de alimentação e as mangueiras (se existirem) do produto para que não corram risco de tropeçarem.
- A penetração da humidade e do líquido para partes vivas ou para o cabo de alimentação pode causar curto-circuito. Por isso, não utilize o produto em

ambientes húmidos ou em áreas onde a água possa salpicar (por exemplo, garagem, lavandaria, etc.) Se o frigorífico estiver molhado com água, desligue-o e contacte um serviço autorizado.

- Nunca ligue o seu frigorífico a dispositivos de poupança de energia. Estes sistemas são prejudiciais para o produto.
- Existe o risco de contacto com peças elétricas ao remover a tampa da placa eletrónica e a tampa traseira do compressor (se estiverem instaladas). Não remova a tampa da placa eletrónica nem a tampa traseira do compressor (se estiverem instaladas). Existe o risco de eletrocussão!



1.7 Segurança Operacional

- Nunca use solventes químicos no produto. Estes materiais contêm risco de explosão.
- Em caso de falha do produto, desligue-o (ou desligue o fusível a que está ligado) e não funcione até que seja reparado pelo serviço autorizado. Existe o risco de choque elétrico!
- Não coloque chamas (vela acesa, cigarro, etc.) ou fontes de calor (ferro, fogão, forno, etc.) sobre ou perto do produto. Não coloque materiais inflamáveis/ explosivos perto do produto...
- Não subas ao produto. Risco de queda e lesão!
- Não cause danos aos tubos do sistema de arrefecimento com ferramentas afiadas e perfurantes. O refrigerante que sai em caso de perfurar os tubos de gás, extensões ou revestimentos da superfície superior pode causar irritação da pele e lesões nos olhos.
- Não intervenha nem danifique o circuito do líquido de arrefecimento. Risco de explosão.
- Não coloque nem opere aparelhos elétricos dentro do frigorífico/congelador a menos que seja aconselhado pelo fabricante.
- Não utilize quaisquer procedimentos além dos recomendados pelo fabricante para acelerar o descongelamento.
- Tenha cuidado para não encostar nenhuma parte das suas mãos ou do seu corpo às partes móveis dentro do produto. Tenha cuidado para evitar que os dedos fiquem presos entre o frigorífico e a

porta. Tenha cuidado ao abrir ou fechar a porta se houver crianças por perto.

- Não coloque gelado, cubos de gelo ou alimentos congelados na boca assim que os tirar do congelador. Risco de congelamento!
- Não toque nas paredes interiores, nas partes metálicas do congelador ou nos alimentos guardados dentro do congelador com as mãos molhadas. Risco de congelamento!
- Não coloque latas de refrigerante ou latas e garrafas que contenham fluidos que possam estar congelados no compartimento do congelador. Latas ou garrafas podem explodir. Risco de lesões e danos materiais!
- Não utilize nem coloque materiais sensíveis à temperatura, como sprays inflamáveis, objetos inflamáveis, gelo seco ou outros agentes químicos, nas proximidades do frigorífico. Risco de incêndio e explosão!
- Não armazene materiais explosivos, como latas de aerossóis, com materiais inflamáveis no interior do produto.
- Não coloque latas contendo fluidos sobre o produto em estado aberto. Salpicar água numa parte elétrica pode causar um choque elétrico ou um incêndio.
- Devido ao risco de partir, não guarde recipientes de vidro com líquido no compartimento do congelador.
- Este produto não se destina ao armazenamento e arrefecimento de medicamentos, plasma sanguíneo, preparações laboratoriais ou materiais e produtos semelhantes sujeitos à Diretiva de Produtos Médicos.
- Se o produto for usado contra o seu propósito original, pode causar danos ou deterioração dos produtos armazenados no seu interior.
- Se o seu frigorífico estiver equipado com luz azul, não olhe para essa luz com dispositivos ópticos. Não olhes diretamente para a luz UV LED durante muito tempo. Os raios ultravioleta podem causar fadiga ocular.
- Não encha o produto com mais conteúdo do que a sua capacidade. Não utilize quaisquer procedimentos além dos recomendados pelo

fabricante para acelerar o descongelamento. Podem ocorrer lesões ou danos se o conteúdo do frigorífico cair quando a porta for aberta. Problemas semelhantes também podem ocorrer quando um objeto é colocado sobre o produto.

- Certifique-se de que removeu qualquer gelo ou água que possa ter caído no chão para evitar lesões.
- Mude a localização das grades/racks de garrafas na porta do frigorífico apenas quando as prateleiras estiverem vazias. Perigo de lesão!
- Não coloque objetos que possam cair ou tombar sobre o produto. Estes objetos podem cair ao abrir ou fechar a porta e causar lesões e/ou danos materiais.
- Não bata nem exerça pressão excessiva sobre superfícies de vidro. Vidro partido pode causar ferimentos e/ou danos em materiais.
- Para produtos concebidos para usar um filtro de ar dentro de uma tampa acessível do ventilador, o filtro deve estar sempre na posição quando o frigorífico está em funcionamento.

- Não bloqueie o ventilador (se disponível) com comida.
- As juntas danificadas devem ser substituídas o mais rapidamente possível.
- O sistema de arrefecimento do seu produto contém refrigerante R600a. O tipo de refrigerante utilizado no produto está especificado no rótulo do tipo. Este gás é inflamável. Por isso, tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e os tubos durante o funcionamento do produto. Em caso de danos nos tubos;

1. Não toque no produto nem no cabo de alimentação.
2. Mantenha o produto afastado de potenciais fontes de incêndio que possam causar fogo.
3. Ventile a área onde o produto é colocado. Não uses um ventilador.
4. Contacte o Serviço Autorizado.

Antes de descartar produtos antigos que já não devem ser utilizados:

1. Desligue o cabo de alimentação da tomada de rede.
2. Corte o cabo de alimentação e remova-o do aparelho juntamente com a ficha.

3. Não remova as prateleiras e gavetas do produto para evitar que crianças entrem no aparelho.
 4. Tira as portas.
 5. Guarde o produto de forma a que não seja tombado.
 6. Não permita que as crianças brinquem com o produto descartado.
 7. Se o produto estiver danificado e observar uma fuga de gás, por favor mantenha-se afastado do gás. Os gases podem causar congelamento se tocarem a pele.
- Não descarte o produto atirando-o ao fogo. Risco de explosão.
 - Se houver uma fechadura disponível na porta do produto, mantenha a chave fora do alcance das crianças.
- Limpe regularmente os sistemas de drenagem acessíveis em contacto com alimentos.
 - Limpe os depósitos de água que não foram usados durante 48 horas e os sistemas de água alimentada por rede que não foram usados durante mais de 5 dias.
 - Armazene carne e peixe crus no compartimento de laticínios/refrigeração dentro do produto. Assim, não pinga nem entra em contacto com outros alimentos.
 - Compartimentos de duas estrelas são usados para armazenar alimentos pré-preenchidos, fazer e armazenar gelados e gelados.
 - Compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.
 - Se o produto de arrefecimento estiver vazio durante muito tempo, desligue o produto, descongele, limpe e seque o produto para proteger a carcaça do produto.
 - Depois de colocados os alimentos, verifique se as escotilhas do compartimento, especialmente a porta do congelador, estão devidamente fechadas.



1.8 Segurança no Armazenamento de Alimentos

Por favor, preste atenção aos seguintes avisos para evitar a deterioração dos alimentos:

- Deixar as portas abertas durante muito tempo pode fazer com que a temperatura dentro do produto suba.

- Use o compartimento Crispers/Alimentos frescos para guardar alimentos frescos, e o compartimento do congelador para guardar alimentos congelados, congelar alimentos frescos e preparar cubos de gelo.
- Não armazene alimentos sem os selar devidamente no frigorífico e nos compartimentos do congelador, para evitar contacto direto com as superfícies interiores.



1.9 Manutenção e Segurança de Limpeza

- Desligue o frigorífico ou desligue o fusível antes de o limpar ou começar a fazer manutenção.
- Não puxe pela porta ou pela maçaneta se for mover o produto para fins de limpeza. A porta pode causar lesões se a maçaneta for puxada com demasiada força.
- Não coloque mãos, pés ou objetos metálicos por baixo ou atrás do seu produto. Podem ocorrer bloqueios ou qualquer aresta afiada pode causar lesões pessoais.
- Não lave o interior ou o exterior do produto com uma lavadora de alta pressão, vapor, água pulverizada ou deitar água. Risco de choque elétrico e incêndio.
- Ao limpar o produto, não use ferramentas afiadas e abrasivas nem agentes de limpeza doméstica, detergente, gás, gasolina, diluente, álcool, verniz e substâncias semelhantes. Use apenas agentes de limpeza e manutenção que não sejam prejudiciais para os alimentos presentes no produto.
- Não use papel de cozinha, esponjas de cozinha ou outros materiais de limpeza duros.
- Nunca use vapor ou materiais de limpeza a vapor para limpar o produto e descongelar o gelo no seu interior. O vapor entra em contacto com as áreas vivas do frigorífico e provoca curto-circuito ou choque elétrico.
- Não utilize nenhuma ferramenta mecânica ou outras ferramentas que não sejam as recomendações do fabricante para acelerar a operação de descongelamento.

- Tenha cuidado para manter a água longe dos orifícios de ventilação, circuitos eletrónicos ou iluminação do produto. Caso contrário, pode haver risco de incêndio ou choque elétrico.
- Use um pano limpo e seco para limpar o pó ou material estranho nas pontas dos tampões. Não use um pedaço de pano húmido ou húmido para limpar o tampão. Caso contrário, pode haver risco de incêndio ou choque elétrico.
- Para evitar que as crianças se tranquem acidentalmente dentro do produto, se houver fechadura, desative-a.
- O salpico de líquido de arrefecimento é prejudicial para os olhos. Não danifique nenhuma parte do sistema de arrefecimento ao descartar o produto.
- Pode ser fatal se o óleo do compressor for engolido ou se penetrar nas vias respiratórias.
- O sistema de arrefecimento do seu produto inclui gás R600a, conforme especificado na etiqueta do tipo. Este gás é inflamável. Não descarte o produto atirando-o ao fogo. Risco de explosão!
- C - O pentano é usado como agente de sopro na espuma isolante e é uma substância inflamável. Não descarte o produto atirando-o ao fogo.



1.10 Iluminação

Contacte um serviço autorizado quando for substituir o LED/lâmpada para iluminação.



1.11 Eliminação do Produto Antigo

Ao descartar o seu produto antigo, siga as instruções abaixo:

2 Instruções ambientais

2.1 Em conformidade com a Diretiva REEE e Eliminação de Resíduos:



Este produto está em conformidade com a Diretiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto possui um símbolo de classificação para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (REEE).

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim da vida útil. O dispositivo usado deve ser entregue num ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos eléctricos e electrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha deve contactar as autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi adquirido. Cada família desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de equipamentos usados. A eliminação

adequada de aparelhos usados ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

Em conformidade com a Diretiva RSP

O produto que comprou cumpre com a Diretiva RoHS UE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Diretiva.



Informação da embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem, em conjunto com os resíduos domésticos ou outros. Colocá-los nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

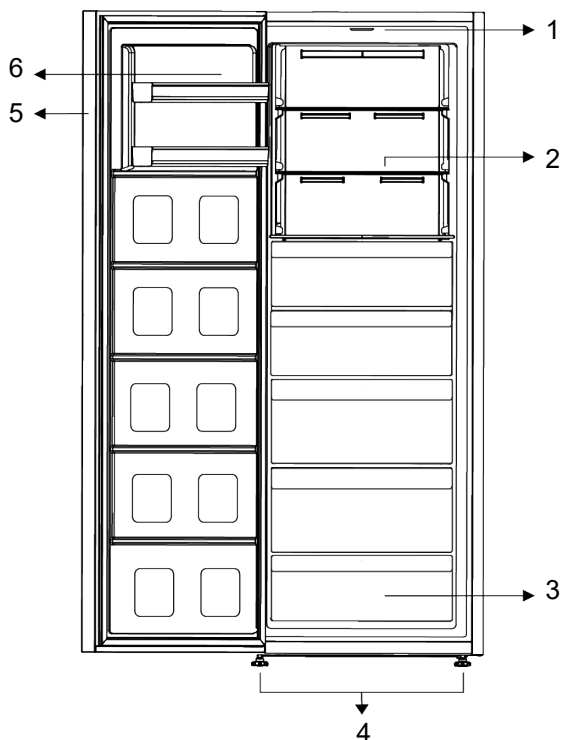
CE Conformidade com as normas e informação do teste/Declaração de conformidade UE

As fases de desenvolvimento, fabrico e de vendas deste produto estão em conformidade com as normas de segurança e com todas as diretrizes relevantes da Comunidade Europeia. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

PT

3 O Seu Congelador

PT



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Vidro da iluminação | 2 Prateleiras de vidro ajustáveis |
| 3 Compartimentos do congelador | 4 Pés ajustáveis |
| 5 Indicador eletrónico | 6 Prateleira ajustável de porta |

***Opcional:** As imagens neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir com o seu produto. Se o seu produto não incluir peças relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

4 Instalação

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

4.1 Local adequado para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar a informação no manual do utilizador e

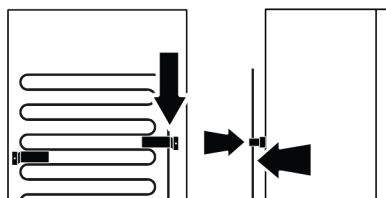
assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

- Colocar o produto numa superfície plana para evitar vibração.

- Colocar o produto afastado pelo menos 30 cm de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.
- Manter o produto afastado da luz solar direta e num local seco.
- Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto).

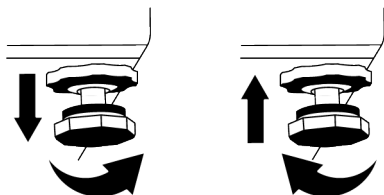
4.2 Fixar as cunhas de plástico

O condensador do frigorífico está localizado na parte de trás. Para minimizar o consumo de energia e aumentar a eficiência energética, a parte superior do condensador deve ser puxada para trás e fixada como mostrado na imagem. Quando o condensador é puxado para trás, os suportes na parte superior direita e esquerda travam e a posição do condensador é fixada.



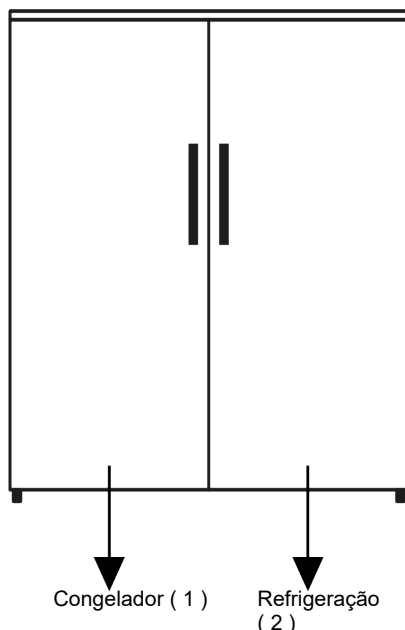
4.3 Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os pés frontais ajustáveis rodando-os para a direita ou esquerda.



4.4 Instalação dos produtos do refrigerador e do congelador lado a lado

Quando os produtos congelador e refrigerador forem instalados lado a lado, a instalação deve ser realizada de forma que o produto congelador (1) fique à esquerda e o produto refrigerador (2) fique à direita. Para evitar problemas de transpiração que possam ocorrer entre os produtos, os elementos anti-condensação estão localizados no lado esquerdo do produto mais frio.



4.5 Advertência de superfície quente

As paredes laterais do produto encontram-se equipadas com tubos de refrigeração para melhorar o sistema de arrefecimento.

O fluido de alta pressão pode fluir através destas superfícies e provocar superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige assistência.

5 Preparação

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"!

5.1 O que fazer para poupar energia

- Ao carregar os alimentos, deixe espaço suficiente dentro do frigorífico para permitir uma circulação de ar suficiente para arrefecimento.
- Como o ar quente e húmido não penetrará diretamente no seu produto quando as portas não estiverem abertas, o seu produto irá otimizar-se em condições suficientes para proteger os seus alimentos. Nestas circunstâncias, funções e componentes como compressor, ventilador, aquecedor, desembaciamento, iluminação, ecrã, entre outros, funcionarão de acordo com as necessidades, consumindo o mínimo de energia.
- Caso existam várias opções, as prateleiras de vidro devem ser colocadas de forma a que as saídas de ar na parede traseira não fiquem bloqueadas e, preferencialmente, de forma a que as saídas de ar permaneçam abaixo da prateleira de vidro. Esta combinação pode ajudar a melhorar a distribuição do ar e a eficiência energética.
- É fortemente recomendado usar a gaveta abaixo ao armazenar.
- Para um desempenho ótimo, o congelamento rápido pode ser usado (se disponível), 24 horas antes de colocar os alimentos frescos no congelador.
- Na maioria dos casos, 24 horas são suficientes para a função de congelação rápida após os alimentos frescos serem

colocados no congelador. Após algum tempo, a função de Congelamento Rápido desativa-se automaticamente.

- Ao congelar uma pequena quantidade de comida, a função de congelação rápida pode ser desativada após algum tempo para garantir poupança de energia.
- Dependendo das características do produto; Descongelar alimentos congelados no compartimento do frigorífico garante poupança de energia e preserva a qualidade dos alimentos.
- Para carregar a quantidade máxima de comida no compartimento do congelador do seu aparelho, as gavetas superiores devem ser retiradas e a comida colocada nas prateleiras de arame/vidro.
- Armazene os alimentos no frigorífico de acordo com as condições adequadas de armazenamento para poupar energia.
- As embalagens alimentares não devem estar em contacto direto com o sensor de temperatura localizado no compartimento do congelador.

5.2 Primeira utilização

Antes de usar o seu produto, certifique-se de que os preparativos necessários são feitos em conformidade com as instruções nas secções "Instruções de Segurança" e "Instalação".

- Espere pelo menos 2 horas antes de operar o produto para garantir a eficiência total da refrigeração.
- Mantenha o produto a funcionar sem colocar qualquer alimento dentro durante 6 horas e a porta do produto deve estar o mais fechada possível.
- A variação de temperatura causada pela abertura e fechamento da porta durante o uso do produto pode normalmente

levar à condensação nas prateleiras das portas/carroçarias e nos vidros colocados no produto.

- Ouve-se um som quando o compressor está ativado. É normal que o produto faça ruído mesmo que o compressor não esteja a funcionar, pois fluidos e gases podem ser comprimidos no sistema de arrefecimento.
- É normal que as bordas frontais do produto estejam quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer, de modo a evitar condensação
- Em alguns modelos, o painel indicador desliga-se automaticamente 1 minuto após a porta fechar. Será reativado quando a porta for aberta ou qualquer botão for pressionado.

5.3 Classe climática e definições

Consultar a Classe Climática na placa de classificação do seu aparelho. Uma das informações seguintes é aplicável ao seu aparelho de acordo com a Classe Climática.

- **SN:** Clima temperado longa duração: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 10 °C e 32°C.
- **N:** Clima temperado: Este dispositivo foi concebido para ser usado a temperatura ambiente entre 16°C e 32°C.
- **ST:** Clima subtropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 38°C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 43°C.

6 Operação do Produto

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"!

- O produto deve ser usado apenas para armazenamento de alimentos.
- Se for estar fora de casa durante um período prolongado (por exemplo, de férias) e não for usar a máquina de gelo

ou o dispensador de água, feche a válvula de água. Caso contrário, pode ocorrer uma fuga de água.

- Podem ser observadas ligeiras variações no brilho da superfície em superfícies de aço inoxidável devido ao processo de

fabrico e às características inerentes do material. Isto é normal e não afeta o desempenho do produto.

Desligamento do produto

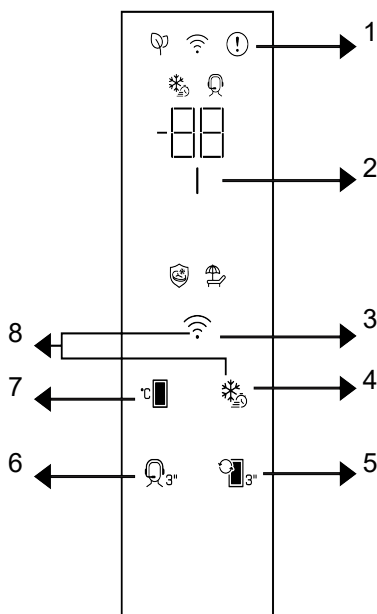
- Remova a comida para evitar odores.

- Espere que o gelo derreta, limpe o interior e deixe secar, deixando as portas abertas para evitar danificar os plásticos interiores.

PT

7 Uso do seu aparelho

7.1 Painel de controlo de produto



1 Indicador de Estado de Erro

3 * Chave sem fios

5 * Chave de Conversão de Compartimento

7 Chave de Ajuste de Temperatura

2 Indicador de Poupança de Energia (Ecrã Desligado)

4 Chave de congelamento rápido / arrefecimento rápido

6 * Chave do Serviço de Apoio

8 * Chave para redefinir as definições de ligação sem fios

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"! As funções áudio e visuais no painel de instrumentos ajudam-no a usar o seu produto.

***Opcional**As funções apresentadas são opcionais; As funções no painel de instrumentos do seu produto podem diferir em forma e localização.

1. Indicador de Estado de Erro

Este indicador ativa-se quando o seu produto não arrefece adequadamente ou quando ocorrer um erro no sensor. A letra "E" aparecerá no ecrã de temperatura do compartimento do congelador, e números como 1, 2, 3, etc., aparecerão no visor de temperatura do compartimento do frigorífico. Estes números no ecrã informam o departamento de assistência sobre o erro. Se carregar comida quente no compartimento do congelador ou deixar a porta aberta por um período prolongado, o ponto de exclamação pode acender-se brevemente. Isto não é uma avaria; O aviso desaparece assim que a comida arrefece ou um botão for pressionado.

2. Indicador de Poupança de Energia (Ecrã Desligado)

Quando as portas do produto não estão abertas ou fechadas, o modo de poupança de energia é ativado automaticamente e o símbolo de poupança de energia ilumina-se. Quando a função de poupança de energia é ativada, todos os ícones no ecrã, exceto o símbolo de poupança de energia, desligam-se. Se algum botão for pressionado ou uma porta for aberta enquanto a função de poupança de energia está ativa, a função é desativada e os ícones no ecrã voltam ao normal. A função de poupança de energia é uma função padrão de fábrica e não pode ser desativada.

*3. Botão sem fios

Este botão é usado para estabelecer uma ligação sem fios ao seu produto através da aplicação móvel HomeWiz. Pressionar e manter o botão pressionado (durante 3 segundos) fará com que o ícone da ligação sem fios no ecrã/ecrã pise lentamente (a intervalos de 0,5 segundos). Isto inicia a configuração inicial da rede doméstica com o produto. Uma vez estabelecida uma ligação sem fios, o ícone da ligação sem fios permanecerá aceso. Depois de concluída a configuração inicial, carregar

novamente neste botão ativa/desativa a ligação. Até que uma ligação seja estabelecida, o ícone da ligação sem fios pisca rapidamente (a intervalos de 0,2 segundos). Quando a ligação está ativa, o ícone da rede sem fios permanece aceso. Se uma ligação não puder ser estabelecida durante um período prolongado, verifique as suas definições de ligação e consulte a secção 'Resolução de Problemas' no manual do utilizador. A aplicação HomeWhiz deve ser usada para ligação sem fios. Os passos de configuração são explicados pela aplicação durante a instalação. Pode aceder à aplicação digitalizando o código QR na etiqueta HomeWhiz do produto. A aplicação está disponível na App Store para dispositivos iOS e na Play Store para dispositivos Android. Para informações detalhadas, por favor visite <https://www.homewhiz.com/>.

4. Botão de congelamento rápido / arrefecimento rápido

Quando o botão de congelamento rápido/arrefecimento é pressionado, o ícone de congelamento rápido/arrefecimento acende-se e a função de congelamento/arrefecimento rápido é ativada. No modo congelador, a temperatura do compartimento é definida para -27 °C. No modo mais frio, a temperatura do compartimento é definida para 1 °C. Para cancelar a função, pressiona o botão novamente. A função de congelamento rápido cancela-se automaticamente após um certo tempo. Se quiser congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, pressione o botão de congelação rápida antes de colocar a comida no compartimento do congelador.

5. Botão de Conversão da Cabine

Pressionar o botão de conversão de compartimento durante 3 segundos ajusta o compartimento para alternar entre frigorífico e congelador.

* 6. Chave do Serviço de Apoio

Pressione e mantenha este botão pressionado durante 3 segundos para ativar/desativar o serviço de suporte. Informações detalhadas sobre como utilizar o serviço de suporte podem ser encontradas na secção "Funcionalidade do Serviço de Suporte".

7. Botão de Ajuste de Temperatura

A temperatura do produto é ajustada. Quando o botão é pressionado, a temperatura do compartimento está em modo congelador.

A temperatura pode ser ajustada para -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C em modo terra e para 4, 3, 2, 1, 8, 7, 6, 5 °C em modo de arrefecimento.

* 8. Botão de Reiniciar Definições de

Ligação Sem Fios +

Para redefinir as definições sem fios, mantenha pressionados os botões Congelar Rápido e Sem Fios simultaneamente durante 3 segundos. Reiniciar/devolver as definições wireless aos valores de fábrica apaga toda a informação do utilizador usada anteriormente na configuração.

7.1.1 Alarme de temperatura elevada

O visor do frigorífico pisca '- -' os valores definidos e toca um alarme se o compartimento do congelador estiver demasiado quente. Isto pode ocorrer se a temperatura do congelador subir devido a uma falha de alimentação. A temperatura mais elevada no compartimento do congelador é exibida até ser premido qualquer botão. "Se o visor tiver um ecrã eletrónico, a temperatura máxima atual atingida é exibida." Caso contrário, somente pisca '- -', e os alarmes são ativados. Para desativar o alarme, premir qualquer botão no visor.

A temperatura pode ser definida entre 1-8° C para o compartimento do frigorífico e entre -24 e -15 °C para o compartimento do congelador. Os valores da temperatura ajustável podem variar desde que estejam entre estes limites de acordo com as especificações do produto.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Os alimentos a serem congelados devem ser divididos em porções de acordo com o tamanho a ser consumido e congelados em embalagens separadas. Deste modo, deve ser evitado que os alimentos sejam congelados novamente quando descongelam.
- Para proteger o valor nutricional, o aroma e a cor dos alimentos tanto quanto possível, os vegetais devem ser fervidos durante um curto período de tempo antes de serem congelados. (A fervura não é necessária para alimentos como o pepino, salsa.) O tempo de cozedura dos vegetais congelados é desta forma reduzido em 1/3 que o dos vegetais frescos.
- Para aumentar os tempos de armazenamento dos alimentos congelados, os vegetais fervidos devem primeiro ser filtrados e depois embalados hermeticamente como em todos os tipos de alimentos.
- Os alimentos não devem ser colocados no congelador sem estarem embalados.
- O material de embalagem dos alimentos a serem armazenados deve ser hermético, espesso e durável e não deve deformar com o frio e a humidade. Caso contrário, os alimentos endurecidos pelo congelamento podem furar a embalagem. Selar bem a embalagem também é importante em termos de armazenamento seguro dos alimentos.

Os seguintes tipos de embalagem são adequados para congelar alimentos:

Saco de polietileno, folha de alumínio, folha de plástico, sacos de vácuo e recipientes de armazenamento resistentes ao frio com tampas.

Não é recomendado o uso dos seguintes tipos de embalagem para congelar alimentos:

Papel para embalagens, papel vegetal, celofane (papel gelatina), saco de lixo, sacos usados e sacos de compras.

- Os alimentos quentes não devem ser colocados no congelador sem arrefecerem.
- Quando colocar alimentos frescos não congelados no congelador, deve assegurar que os mesmos não entrem em contacto com alimentos congelados. O pacote de refrigeração (PCM) pode ser colocado na prateleira imediatamente abaixo da prateleira do congelação rápida para evitar que aqueça.
- Durante o tempo de congelação (24 horas), não colocar outros alimentos no congelador.
- Colocar os alimentos nas prateleiras de congelação, espalhando-os para que não fiquem apertados (recomenda-se que as embalagens não entrem em contacto umas com as outras).
- Os alimentos congelados devem ser consumidos imediatamente, num curto período de tempo após a descongelação e nunca devem ser congelados novamente.
- Não bloquear os orifícios de ventilação colocando os alimentos congelados à frente dos orifícios de ventilação localizados na superfície posterior.
- Recomendamos que cole uma etiqueta na embalagem e escreva o nome dos alimentos na embalagem e o tempo de congelação.

Alimentos adequados para congelar:

Peixe e marisco, carnes vermelhas e brancas, aves, vegetais, frutas, especiarias herbáceas, laticínios (como queijo,

manteiga e iogurte coado), tortas, pratos prontos ou cozidos, pratos de batata, suflê e sobremesas.

Alimentos não adequados para congelar:

Iogurte, leite azedo, natas, maionese, salada de folhas, rabanete vermelho, uvas, todas as frutas (como maçã, pêra e pêssego).

- Para que os alimentos sejam congelados rápida e completamente, não devem ser excedidas as seguintes quantidades especificadas por embalagem.
 - Frutas e vegetais, 0,5-1 kg
 - Carne, 1-1,5 kg
- Também pode ser congelada uma pequena quantidade de alimentos (máximo 2 kg) sem usar a função de congelação rápida.

Para obter o melhor resultado, aplicar as seguintes instruções:

- Pode rever as tabelas de Carne e Peixe, Legumes e Frutas, Produtos Lácteos para colocar e armazenar os seus alimentos no congelador.

Conselhos sobre como armazenar alimentos congelados

- Ao comprar os seus alimentos congelados, assegurar que os mesmos estão congelados nas temperaturas adequadas e que as respetivas embalagens não estejam partidas.
- Colocar as embalagens no congelador o mais rápido possível após a compra.
- Assegurar que o prazo de validade indicado na embalagem não expirou antes de consumir as refeições prontas embaladas que retira do congelador.

Descongelar

O gelo existente nos compartimentos do congelador é automaticamente descongelado.

Detalhes do congelador

A norma EN 62552 exige (de acordo com condições de medição específicas) que pelo menos 4,5 kg de alimento para cada 100 litros de volume do compartimento do

congelador podem ser congelados à temperatura ambiente de 25 °C em 24 horas.

Descongelar os alimentos congelados

Dependendo da diversidade dos alimentos e da finalidade, pode ser feita uma seleção entre as seguintes opções de descongelação.

- À temperatura ambiente (não é muito adequado descongelar os alimentos deixando-os à temperatura ambiente durante muito tempo para manter a qualidade dos alimentos)
- No frigorífico
- No forno elétrico (nos modelos com ou sem ventilador)
- No microondas

CUIDADO!

- Nunca colocar bebidas ácidas em garrafas de vidro e latas no congelador devido ao risco de explosão.
- Se houver humidade e uma dilatação anormal na embalagem de alimentos congelados, é provável que os mesmos tenham sido armazenados anteriormente em condições inadequadas e o seu conteúdo esteja deteriorado. Não consumir estes alimentos sem verificar.
- Como o sabor de algumas refeições cozidas pode alterar quando expostas a condições de armazenamento de longo prazo, os alimentos congelados devem ser menos temperados ou os temperos pretendidos devem ser adicionados aos alimentos após o processo de descongelação.

Compartimento do congelador	Observações
Definição	
-20 °C	Isto é por defeito, definições recomendadas. Esta definição é recomendada se a temperatura ambiente for inferior a 30°C.



Carne e Peixe			Preparação	Prazo mais longo de armazenamento o (mês)
Produtos de carne	Vitela	Bife	Cortar os mesmos com 2 cm de espessura e colocar papel alumínio entre eles ou embrulhar firmemente com película aderente.	6-8
		Assado	Embalar os pedaços de carne num saco para congelador ou embrulhar firmemente com película aderente.	6-8
		Cubos	Em pedaços pequenos	6-8
		Panado, costeletas	Colocar papel alumínio entre as fatias cortadas ou embrulhar individualmente com película aderente.	6-8
	Carneiro	Costeletas	Colocar papel alumínio entre os pedaços de carne ou embrulhar individualmente com película aderente.	4-8
		Assado	Embalar os pedaços de carne num saco para congelador ou embrulhar firmemente com película aderente.	4-8
		Cubos	Embalar a carne cortada num saco para congelador ou embrulhar firmemente com película aderente.	4-8
	Novilho	Assado	Embalar os pedaços de carne num saco para congelador ou embrulhar firmemente com película aderente.	8-12
		Bife	Cortar os mesmos com 2 cm de espessura e colocar papel alumínio entre eles ou embrulhar firmemente com película aderente.	8-12
		Cubos	Em pedaços pequenos	8-12
		Carne cozida	Embalar em pedaços pequenos num saco para congelação.	8-12
	Picada		Sem temperos, em sacos planos.	1-3
	Miúdos (pedaço)		Em pedaços	1-3
	Salsicha fermentada - Salame		Deve ser embalada mesmo que tenham um invólucro.	1-3
	Presunto		Colocar película aderente entre as fatias cortadas	2-3
Aves e caça	Frango e peru		Envolver em película aderente	4-6
	Ganso		Envolver em película aderente (as porções não devem exceder 2,5 kg)	4-6
	Pato		Envolver em película aderente (as porções não devem exceder 2,5 kg)	4-6
	Veado, coelho, cabrito		Envolver em película aderente (as porções não devem exceder 2,5 kg)	6-8
Peixe e marisco	Peixe de água-doce (Truta, carpa, peixe-gato)		Depois de limpar bem o interior e as escamas, deve-se lavar e secar, e cortar a cauda e a cabeça quando necessário.	2
	Peixe magro (robalo, pregado, linguado)			4-6
	Peixe gordo (bonito, cavala, anchova, salmonete, anchova)			2-4
	Moluscos e crustáceos		Limpos e em sacos	4-6
	Caviar		Na embalagem respetiva, num recipiente de alumínio ou de plástico	2-3

Frutas e vegetais	Preparação	Prazo mais longo de armazenamento (mês)
Feijão verde e feijão	Ferver por 3 minutos após a lavagem e cortar em pedaços pequenos	10-13
Ervilha	Ferver por 2 minutos depois de descascar e lavar	10-12
Repolho	Ferver por 1-2 minutos depois de lavar	6-8
Cenoura	Ferver por 3-4 minutos depois de lavar e cortar em pedaços	12
Pimenta	Ferver por 2-3 minutos depois de cortar o caule, dividir em dois e separar as sementes	8-10
Espinafre	Ferver por 2 minutos depois de lavar e limpar	6-9
Alho francês	Ferver por 5 minutos depois de cortar em pedaços	6-8
Couve-flor	Ferver num pouco de água com limão por 3-5 minutos depois de separar as folhas, cortar o miolo em pedaços	10-12
Beringela	Ferver por 4 minutos depois de lavar e cortar em pedaços de 2 cm	10-12
Abóbora	Por fervura de choque durante 2-3 minutos depois de lavar e cortar em pedaços de 2 cm	8-10
Cogumelo	Saltear ligeiramente em óleo e espremer um limão sobre o mesmo	2-3
Milho	Limpar e embalar com a espiga ou em grão	12
Maçã e pera	Ferver por 2-3 minutos depois de descascar e de cortar em fatias	8-10
Alperce e pêssago	Dividir ao meio e retirar os caroços	4-6
Morango e framboesa	Lavar e descascar	8-12
Fruta cozida	Adicionar 10% de açúcar no recipiente	12
Ameixa, cereja, ginja	Lavar e retirar os talos	8-12

Produtos láteos	Preparação	Prazo mais longo de armazenamento (mês)	Condições de armazenamento
Queijo (exceto queijo feta)	Colocar película aderente entre as fatias	6-8	Pode ser deixado na embalagem original para armazenamento de curta duração Para armazenamento de longa duração deve ser envolvido em folha alumínio ou de plástico
Manteiga, margarina	Na respetiva embalagem	6	Na respetiva embalagem ou em recipientes de plástico

7.3 Inverter o lado de abertura da porta

O lado de abertura da porta do seu frigorífico pode ser invertido de acordo com o local onde o vai colocar. Quando isto é necessário, deve definitivamente contactar o Serviço Autorizado mais próximo.

7.4 Alerta de porta aberta

O sistema de alerta de porta aberta do seu frigorífico pode diferir dependendo do modelo.

Versão 1

Se a porta do produto se mantiver aberta durante um determinado tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido um sinal de áudio de advertência; dependendo do modelo do produto, pode igualmente ser exibido um sinal de visual de advertência (flash de luz).

Se fechar a porta do aparelho ou premir um botão no ecrã do aparelho, se houver, o som de advertência irá parar.

Versão 2

Se a porta do aparelho se mantiver aberta durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido o alerta de porta aberta. O alerta de porta aberta é emitido gradualmente. Em primeiro lugar, começa a ser emitido uma advertência

audível. Após 4 minutos, se a porta se mantiver aberta, é ativada uma advertência visual (flash de luz) O alerta de porta aberta será diferido durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg) quando for premida qualquer tecla no ecrã do produto, se existir. Depois, o processo irá iniciar-se novamente. Quando a porta do aparelho for fechada, o alerta de porta aberta será cancelado.

8 Manutenção e limpeza

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"!

- Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar.
- O pó na grelha de ventilação na parte de trás do produto deve ser removido (sem abrir a tampa) pelo menos uma vez por ano. A limpeza deve ser feita com um pano seco.
- Tenha cuidado para não deixar a água entrar na carcaça da lâmpada e noutras partes elétricas.
- Limpa a porta com um pano húmido. Retire todo o conteúdo para retirar as prateleiras da porta e da carroçaria. Levanta as prateleiras das portas para as remover. Depois de limpar e secar, deslize-os de cima para baixo.
- Nunca use água contendo cloro ou agentes de limpeza para limpar a superfície exterior do produto ou as peças cromadas. O cloro provoca ferrugem nestes tipos de superfícies metálicas.
- Para evitar que as impressões na parte plástica se descasquem ou deformem, não use ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, produtos de limpeza doméstica, detergentes, gasolina, polidores, etc. Para limpar, use um pano macio com água morna e seque.
- Em produtos sem tecnologia No Frost; Gotas de água e até a espessura de um dedo de geada formam-se na parede traseira do compartimento de arrefecimento. Não o limpe, e absolutamente não aplique óleo ou substâncias semelhantes.

- Use apenas um pano de microfibra ligeiramente húmido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar arranhões.
- Para limpar as superfícies interiores do produto, lave todas as peças removíveis com uma solução suave de sabão, água e bicarbonato de sódio. Enxague bem e seque completamente. Evitar que a água entre nas luzes e no painel de controlo.
- Não use vinagre, álcool de fricção ou outros produtos de limpeza à base de álcool em superfícies interiores.

Superfícies exteriores em aço inoxidável

Use um limpador de aço inoxidável não abrasivo e aplique com um pano macio e sem fiapos. Para polir, limpe suavemente a superfície com um pano de microfibra humedecido com água e use uma pastilha de polimento a seco. Siga sempre o veio do aço inoxidável.

Prevenção de Maus Odores

Não são utilizadas substâncias que possam causar odor na produção do seu produto. No entanto, podem surgir odores devido ao armazenamento inadequado dos alimentos e à falta de limpeza adequada da superfície interior do produto.

- Para evitar este problema, limpe com água de bicarbonato de sódio a cada 15 dias.
- Armazene os alimentos em recipientes selados, pois os microrganismos libertados por alimentos abertos podem causar maus odores.

- Nunca guarde alimentos expirados ou estragados no seu produto.

Proteção de Superfícies Plásticas

Se o óleo derramar em superfícies plásticas, limpe-as imediatamente com água morna, pois o óleo pode danificar a superfície.

PT

9 Resolução de problemas

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"!

Se não conseguir resolver o problema mesmo seguindo as instruções desta secção, contacte o retalhista ou o centro de serviço autorizado onde comprou o produto. Nunca tente reparar o produto avariado sozinho.

O frigorífico não funciona.

- A ficha não está totalmente encaixada na tomada. >>> Insira a ficha de forma a que fique totalmente encaixada na tomada.
- O fusível na tomada onde o produto está ligado, ou o fusível principal, queimou-se. >>> Verifica o fusível.

Condensação na parede lateral do compartimento do frigorífico.

- A porta foi aberta e fechada com demasiadas vezes. >>> Por favor, tenha cuidado para não abrir e fechar a porta do produto com demasiada frequência.
- O ambiente é muito húmido. >>> Não instale o produto em ambientes muito húmidos.
- Alimentos que contenham líquidos podem ser armazenados em recipientes abertos. >>> Armazene alimentos que contenham líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto ficou aberta. >>> Não deixe a porta do produto aberta durante muito tempo.
- O termostato está configurado para demasiado frio. >>> Ajuste o termostato para a configuração apropriada.

O compressor não está a funcionar.

- No caso de uma falha súbita de energia ou quando a ficha é removida e reinserida, o interruptor térmico de proteção do compressor desliga-se porque a pressão do gás no sistema de arrefecimento do produto ainda não se

igualou. O produto deverá voltar a funcionar após aproximadamente 6 minutos. Se o produto não começar a funcionar depois desse período, chame o serviço.

- Está no ciclo de descongelação. >>> Isto é normal num produto de descongelação totalmente automático. O ciclo de descongelação ocorre periodicamente.
- O produto não está ligado à tomada de energia. >>> Por favor, certifique-se de que a ficha está ligada à tomada.
- As definições de temperatura estão incorretas. >>> Selecione a temperatura adequada.
- A energia foi cortada. >>> O produto continuará a funcionar normalmente assim que a energia for restabelecida.

O ruído de funcionamento do frigorífico aumenta quando está ligado.

- O desempenho do produto pode variar consoante as alterações da temperatura ambiente. Isto é normal e não é uma avaria.

O frigorífico está a funcionar com demasiada frequência ou por demasiado tempo.

- O novo produto pode ser maior do que o antigo. Produtos maiores duram mais tempo.
- A temperatura da sala pode ser elevada. >>> É normal que funcione por períodos mais longos em ambientes quentes.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou pode ter sido adicionado novo alimento. >>> Quando o produto é recentemente ligado ou é adicionado novo alimento, demora mais tempo a atingir a temperatura definida. Isto é normal.

- O produto pode ter sido recentemente servido com grandes quantidades de comida quente. >>> Não sirva comida quente neste produto.
- As portas têm sido abertas frequentemente ou deixadas abertas por longos períodos. >>> O ar quente que entra faz com que o produto funcione por mais tempo. Não abra as portas com demasiada frequência.
- A porta do frigorífico pode ter ficado entreaberta. >>> Verifica se as portas estão completamente fechadas.
- O produto é definido para uma temperatura muito baixa. >>> Ajuste a temperatura do produto para uma configuração mais alta e espere que atinja essa temperatura.
- A vedação da porta do frigorífico pode estar suja, gasta, partida ou mal encaixada. >>> Limpar ou substituir a vedação. Uma vedação danificada ou partida fará com que o aparelho funcione mais tempo para manter a temperatura atual.

A temperatura do congelador é demasiado baixa, mas a temperatura do frigorífico é adequada.

- A temperatura do compartimento do congelador está definida para um valor muito baixo. >>> Ajusta a temperatura do compartimento do congelador para uma definição mais alta e verifica.

A temperatura do frigorífico é demasiado baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento do frigorífico está definida para um valor muito baixo. >>> Ajuste a temperatura do compartimento do frigorífico para uma configuração mais alta e confirme.

A comida guardada nas gavetas do frigorífico congela.

- A temperatura do compartimento do frigorífico está definida para um valor muito baixo. >>> Ajuste a temperatura do compartimento do frigorífico para um valor mais alto e confirme.

A temperatura no frigorífico ou congelador é demasiado alta.

- A temperatura do compartimento do frigorífico pode estar demasiado alta. A definição da temperatura do compartimento do frigorífico afeta a temperatura do compartimento do congelador. Tente ajustar a temperatura do frigorífico ou do compartimento do congelador e espere até que a temperatura em cada compartimento atinja um nível satisfatório.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas durante demasiado tempo. >>> Não abra as portas com muita frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fecha a porta completamente.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou pode ter sido adicionado novo alimento. >>> Isto é normal. Quando o produto é recentemente ligado ou é adicionado novo alimento, demora mais do que o habitual a atingir a temperatura definida.
- O produto pode ter sido recentemente servido com grandes quantidades de comida quente. >>> Não sirva comida quente neste produto.

Tremores ou barulho.

- O chão não está nivelado nem estável. >>> Se o produto oscilar ao ser movido lentamente, ajuste-lhe os pés para o equilibrar. Além disso, certifique-se de que o piso é suficientemente estável para suportar o peso do produto.
- Os itens colocados no produto podem estar a causar ruído. >>> Remover quaisquer itens do produto.
- O produto faz sons como líquido a vazar ou a pulverizar.
- Devido aos princípios de funcionamento do produto, ocorrem fluxos de líquidos e gás. >>> Isto é normal e não é uma avaria.

O produto está a fazer um ruído de vento.

- Um ventilador é utilizado para realizar o processo de arrefecimento do produto. Isto é normal e não é uma avaria.

A condensação está a formar-se nas paredes internas do produto.

- O tempo quente e húmido aumenta o gelo e a condensação. Isto é normal e não é uma avaria.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas durante demasiado tempo. >>> Não abra as portas com muita frequência e feche-as se estiverem abertas.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fecha a porta completamente.

A condensação está a formar-se no exterior do produto ou entre as portas.

- O ar pode estar húmido, o que é bastante normal em tempo húmido. A condensação desaparece quando a humidade diminui.

O interior do produto cheira mal.

- A limpeza regular não foi realizada. >>> Limpe regularmente o interior do produto com uma esponja, água morna ou solução de bicarbonato de sódio.
- Alguns recipientes ou materiais de embalagem podem ter odores. >>> Use recipientes ou materiais de embalagem sem odores.
- Os alimentos eram colocados em recipientes abertos. >>> Armazenar alimentos em recipientes fechados. Microrganismos libertados de alimentos armazenados em recipientes abertos podem causar odores desagradáveis.

- Remova qualquer alimento expirado ou estragado do produto.

A porta não fecha.

- As embalagens de comida podem estar a impedir a porta de fechar. >>> Mover quaisquer pacotes que estejam a bloquear as portas.
- O produto pode não ficar completamente de pé no chão. >>> Ajusta as pernas para equilibrar o produto.
- O chão não está nivelado nem estável. >>> Garantir que o chão está nivelado e estável o suficiente para suportar o produto.

As gavetas dos legumes são apertadas.

- Os alimentos podem estar a tocar no topo da gaveta. >>> Organiza a comida na gaveta.

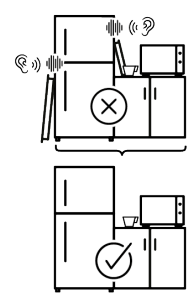
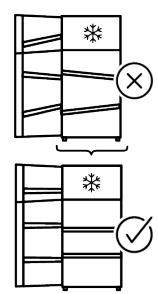
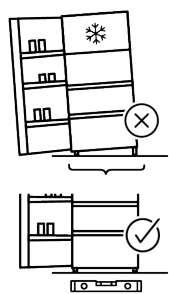
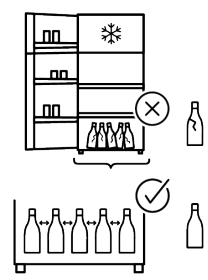
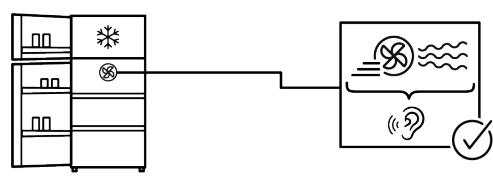
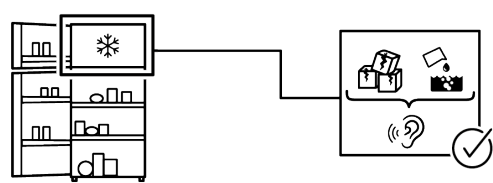
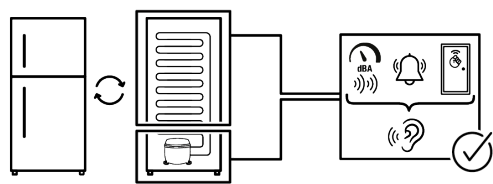
Há calor na superfície do produto.

- Enquanto o seu produto está a funcionar, pode experienciar temperaturas elevadas entre as duas portas, nos painéis laterais e na área da grelha traseira. Isto é normal e não requer qualquer manutenção.

A ventoinha continua a funcionar quando a porta é aberta.

- O ventilador pode continuar a funcionar mesmo quando a porta do congelador está aberta.

Se não conseguir resolver o problema mesmo seguindo as instruções desta secção, contacte o retalhista ou o centro de serviço autorizado onde comprou o produto. Não tente reparar o produto avariado sozinho. Isto é normal.



ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização não segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consultar a secção “Reparação Autónoma”.

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na secção “Reparação Autónoma” abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125/CE.

No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia.

Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (que não estejam autorizados pela) anulam a garantia.

Reparação Autónoma

A reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final no que se refere às seguintes peças de substituição: pegas da porta, dobradiça da porta, tabuleiros, cestos e vedantes da porta (também está disponível uma lista atualizada desde 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de lesões graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em . Para sua

segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.

As reparações e tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em , podem levantar questões de segurança não atribuíveis a , e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão contactar com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, eletrocussão e ferimentos graves.

A título de exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: compressor, circuito de refrigeração, placa principal, placa do inversor, placa do visor, etc.

O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em nenhuma circunstância em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido. A disponibilidade de peças de substituição do frigorífico que comprou é de 10 anos. Durante este período, as peças de substituição originais estarão disponíveis para o funcionamento correto do frigorífico.

A duração mínima da garantia do frigorífico que adquiriu é de 24 meses.

Este produto está equipado uma fonte de iluminação com a classe energética “G”.

A fonte de iluminação neste produto será somente substituída por um reparador profissional..

Ver também

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ
[} 65]

PT

